

volume 1, numéro 8, le 26 janvier 1988. spécial apathie

# l'original déchaîné

le journal des étudiants et des étudiantes francophones de l'Université Laurentienne.



## Les jeux mondiaux juniors SPORT DE CALIBRE INTERNATIONAL CHEZ NOUS

Les 26 au 31 juillet 1988 auront lieu, à l'Université Laurentienne, les Deuxièmes Jeux mondiaux juniors. Plus de 1200 athlètes venant de cent-vingt pays différents vont venir à Sudbury pour participer à plusieurs épreuves sportives, soit la perche, la marche, le disque, le decathlon, le heptathlon, etc...

Selon Louise Paquette, représentante des relations extérieures pour les jeux mondiaux juniors, tous les pays peuvent envoyer des athlètes, âgés de 19 ans ou moins, deux par épreuve, suivant les normes de la F.I.A.A. (la Fédération Internationale des Athlètes Amateurs).

### Pourquoi Sudbury?

Comment une ville nord-ontarienne a-t-elle pu être choisie comme site d'une compétition de calibre international? Mme Paquette souligne qu'en mars 1986, des représentants de la région se sont rendus à Athènes pour convaincre la F.I.A.A. que Sudbury pouvait organiser cet événement international à cause de sa qualité professionnelle de ses installations.

### Ce n'est pas une première

Nous devons ajouter que ce n'est pas la première fois que Sudbury est l'hôte d'une compétition sportive. En effet, notre ville a accueilli les Jeux d'été pour l'Ontario, les Jeux piste et pelouse canadien junior et Jeux pour les personnes handicapées.

Et la population sudburyoise a pu être témoin de la première rencontre de Ben Johnson et de Carl Lewis sur la piste durant les Jeux Pan-Américains qui ont eu lieu ici en 1980. (Malheureusement, Johnson avait perdu.) Donc, la plupart

des athlètes qui vont prendre part aux Jeux Mondiaux juniors cet été, seront, fort probablement les Olympiens de l'avenir.

En conséquence, les médias seront présent en grand nombre aux Jeux mondiaux juniors cet été. Louise Paquette a confirmé que trois cents représentant des mass-médias, venus des quatre coins du globe, suivront de près ce championnat mondial.

### Des milliers de visiteurs

Elle note aussi, qu'en Europe surtout, la publicité se fait d'elle-même et que Sudbury accueillera plusieurs milliers de touristes durant les deux dernières semaines de juillet. Par conséquent, elle conseille aux Sudburois d'aller se procurer des billets le plus tôt possible; s'ils veulent assister à cet événement de grandeur.

"L'hébergement ne semble pas un problème pour les Jeux" confirme Mme Paquette. Le bureau central des Jeux mondiaux juniors, situé au 176, rue Larch, possède un registre des noms de tous les motels,

sites de camping, etc. de la région, depuis Espanola jusqu'à North Bay. Toute personne qui cherche un logement n'a qu'à appeler au bureau des Jeux mondiaux juniors qui se charge des réservations de logement. De plus, le bureau des championnats a mis sur pied le programme "Home-stay": les sudburois offrent le logement aux touristes.

### Besoin de bénévoles

De plus, le bureau central des Jeux mondiaux juniors cherche plusieurs bénévoles pour les diverses compétitions. Par exemple, Louise Paquette mentionne qu'un seul événement, tel que la course des 20 km nécessite quatre cents officiels et volontaires pour s'assurer que tout aille comme prévu. Donc, si vous voulez faire du bénévolat pour les championnats, participer au programme "Homestay" ou vous procurer des billets pour cet événement mondial, composez le 674-1988 ou rendez-vous au bureau central des Jeux mondiaux juniors, 176, rue Larch.

Bruno Gaudette

Dyane Adam

nommée vice-recteur adjoint

## LE CEF A SON CHEF

Le recteur de l'Université Laurentienne, le docteur John S. Daniel, vient d'annoncer la nomination de Mme Dyane Adam au poste de vice-recteur adjoint, programmes français et projets spéciaux, à partir du 1er juin 1988.

Madame Adam a obtenu son doctorat en psychologie clinique de l'Université d'Ottawa. Avant de se joindre au Département de psychologie de l'Université Laurentienne en septembre 1987, elle a enseigné la psychologie dans plusieurs institutions, y compris l'Université d'Ottawa.

Ayant reçu une formation clinique, elle a travaillé dans nombre d'hôpitaux pour effectuer diverses interventions psychologiques auprès des particuliers et des groupes. Avant d'arriver à Sudbury,

elle possédait son propre cabinet de consultation à Cornwall.

Native de Casselman, Mme Adam connaît et comprend bien les relations entre les deux principaux éléments linguistiques du Canada. Son travail et son engagement dans la communauté l'ont amenée à élaborer des services psychologiques en français pour des établissements comme le Cornwall General Hospital. Ce faisant, elle a acquis de l'expérience et le respect des deux communautés.

Mme Adam a fait de la recherche et a publié sur des sujets comme la toxicologie, la thérapie familiale, la sexualité et le féminisme. Elle considère son nouvel emploi comme "un défi historique" qu'elle pourra relever grâce à "une vue positive des choses et des dossiers bien menés".

Marc Mallet, Sylvio Bernatchez, Ronald Perren s.j. (et cie.) et Shiman.

Et l'Original brame spécialement pour Louis "Le Larousse illustré" Bélanger qui a corrigé plusieurs de nos hiéroglyphes sur papyrus de quenouilles séchées. Maintenant prenez un grand respir, tournez la page, et lisez!

## Sommaire:

TRIBUNE LIBRE.....	p. 2.
EDITORIAL: Survie de l'Original.....	p. 3.
L'égalité d'emploi: Bruno sur la Catherine.....	p. 4.
Un vagabond sur le campus.....	p. 5.
BANDES DESSINÉES: Les coqs et les poules de pépère.....	p. 6.
Le nouveau Nouvel-Ontario (carte à afficher).....	p. 7.
ART-RIGNAL: Une soirée chez les Voisins.....	p. 8.
Horreurscope et Plume libre.....	p. 9.
SPORIGNAL: Un autre Baumann?.....	p. 10.
LITTÉRIGNAL: Paiement et Montcalm.....	p. 11.
POLITICIGNAL: Les nouvelles 24 heures: patate chaude!.....	p. 12.

## Ceux qui ont commis ceci:

Bien qu'on soit au mois de janvier, les originaux ont fait couler beaucoup d'encre et de temps (et non de la melle) pour créer encore un numéro du journal.

Sincères remerciements au troupeau de cervidés écorvés, déterminés (et "panachés" de la télé grâce au reportage de Réjean Mathieu à l'Ontario Ce soir -est-ce que vous nous avez vus?) qui forment L'EQUIPE DE PRODUCTION: Michel "Chunky Soup" Courchesne, Luc "Coma" Comeau, Normand "Le Char" Renaud, Joanne "Kurt Vonnegut Jr." Dubé, Bruno "Grumeau" Gaudette, Stéphane "Arbre de Noël de Tilly, Nicole "Les doigts magiques" Turgeon et Guy-André "Microsoft Word" Michaud.

Merci beaucoup aux rédacteurs en nœuphars de L'EQUIPE DE REDACTION: Luc Comeau, Bruno Gaudette, Joanne Dubé, Normand Renaud, Michel Courchesne,

### PERSEE ORIGINALE

APATHIE [apat] n.f. (lat. *apathia*, gr. *apatheia*, insensibilité, 1375 en ce sens; v. 1700). Manque permanent de réaction dû à une absence de volonté, d'énergie ou de sensibilité. [syn.: mollesse].

Larousse





# tribune libre

opinions de nos lecteurs

## L'apathie, j' m'en sacre ben!

**N.B.L.R.:** Dans cette lettre, Guy-André Michaud exerce son droit de s'exprimer à titre personnel et non à titre de président du Conseil de l'AEF.

Ostie! Le second semestre vient tout juste de débiter et je commence déjà ma cinquième crise nerveuse (Oul! Une christie d'expression, tabarnac!) depuis que chuis élu.

La première s'est passée en avril, alors que j'essayais de compléter mes cinq cours et examens, en même temps que j'essayais, avec un conseil nouvellement élu (qui en passant, a accédé au pouvoir trois jours de travail après l'élection!) de gérer cette belle patate chaude, nommée l'Association des étudiant(e)s francophones.

L'été, grâce aux aïis, s'est bien déroulé.

En septembre, c'est la crise d'entrée, où l'on doit courir comme des poules sans tête pendant l'inscription. Il ne faudrait pas non plus, oublier la célèbre affaire Lambda (dont je félicite la nouvelle petite de sa première édition de 1988) et de l'Original déchainé.

Vient par la suite "La crise d'octobre".

Pierre Laporte était chanceux. Il en est sorti mort. Moi, je devais détordre tous les couteaux qui m'ont été lancés dans le dos.

Heureusement, j'en suis sorti, pas mort, mais pas fort: J'ai laissé deux cours de ma concentration pour n'en suivre qu'un seul et continuer, avec bien sûr, l'AEF. J'aurais dû démissionner. Ce serait drôle de voir où, du moins politiquement, se trouverait présentement l'AEF.

En décembre, en plus de la crise d'ennui de ma famille dans l'sud (pour ne pas aussi oublier mes amis de l'est), je suis pris avec des blocs dans les roues.

Quoique le Carnaval (j'y reviens tantôt) s'annonce bien et que le banquet (auquel a participé toujours et seulement la même "clique") se soit fort bien déroulé, il n'y a que des culs de sacs du côté des autres aspirations, surtout politiques de l'association.

L'AEF veut embaucher un(e) stagiaire à travers le programme L'Avenir ("Futures"). Afin d'être admissible pour L'Avenir, un organisme doit être incorporé. Yeah! Je reçois de la documentation à ce sujet.

Nous devons faire un "base search". Sachant qu'il y a déjà

une "AEF/AEF" qui est incorporée, le Conseil songeait utiliser le nom ou les initiales de l'institution, comme le fait l'ATFCC du Collège Casbrian. Nous n'aimions pas ATFUL ("how awful") alors, nous avons opté pour AEF (Université Laurentienne) Inc. Cependant, en utilisant "UL" ou "Université Laurentienne", nous avons besoin de la permission du Conseil des Gouverneurs. Mais, pour obtenir cette dernière, nous devons leur fournir les raisons, ainsi que notre constitution...

Vous avez déjà lu la revue CROC? C'est platte si l'on la compare au dit document qui est censé gérer une association so-disant sérieuse. HA!

-- C'est facile! Changez la constitution!

-- Oul! Pourquoi pas?

Tout le monde semble en faveur. Un comité (auquel ni le Président ni le Vice-président n'ont droit de vote; ils ne sont que membres ad-hoc!) est formé. Jamais ne s'est-il réuni...

Donc, on n'avance point.

Là, l'entée arrive. Je n'ai encore, qu'un seul cours (j'ai réussi celui du 1er semestre avec

un "B"), soit le FRAN 1246 YA, Roman du XIX<sup>e</sup> siècle, donné par Muriel Hill. Le cours est fort intéressant, mais comprend beaucoup, non, extrêmement de travail. Hia, je n'ai assisté qu'à trois cours depuis le début de ce semestre. L'explication suit.

Le Carnaval arrive... Passez par le C-306 pour lire le Procès-verbal de la 8<sup>e</sup> réunion du Conseil et vous verrez que j'étais très occupé pendant la dite semaine d'activités. Mais, pourquoi?

À la danse "beach party", organisée à la Cafétéria des Sciences, il n'y avait qu'environ 25 à 30 personnes qui "foiraient". Je vous assure que s'il y avait un 20<sup>e</sup> étage à Sudbury, j'aurais sauté du toit de cet édifice ce soir-là. Un grand merci à mes ami(e)s, surtout à la fille de l'ancien directeur du Département de Français, qui sont venus me chercher, afin de me changer les esprits. ("Viele Danken, Hat!")

Et le restant du Carnaval, c'est la même chose. Personne, ou presque, ne se présente aux activités. Ceux qui y participent, sont ceux qui se tiennent à l'Entre-Deux... Où étiez-vous les 750 membres qui ne sont pas anciens de l'école secondaire privée de Sudbury?

Encore plus grave, un membre du Conseil a démissionné. (Ça doit être un courant qui se propage, un courant qui est propor-

tionnel: 3 SGA/1 AEF) Remplacer cette personne demanderait d'organiser une élection partielle. Puisque l'élection du nouveau conseil doit se faire dans un mois et demi, pourquoi y passer à-travers... surtout s'il ne semble pas qu'il n'y aura de personnes qui se présenteront: nous avons deux postes vacants depuis avril, même après avoir tenu une élection partielle.

Je pourrais continuer avec ma liste de débâcles sans cesse. Ce que je veux précisément démontrer c'est qu'une personne ne peut pas se fendre en quatre, surtout si ça ne lui rapporte rien. Les membres de l'AEF payent maintenant 71,50\$ pour adhérer à l'Association (41\$ à l'AEF, 20\$ à la campagne de prélèvements de fonds "Vers 2001", 7,50\$ à l'Original déchainé, et 3\$ à la Fédération des Étudiant(e)s de l'Ontario). Se fomentent-ils vraiment de l'argent qu'ils jettent à l'eau? Ne veulent-ils pas donner leurs opinions au Conseil pour qu'il organise des activités pour eux. Ne pensent-ils qu'à leurs petits mondes isolés?

Si vous désirez changer le monde (ou au moins l'AEF), VENEZ À L'ENTRE-DEUX (LOCAL C-306) LE JEUDI 4 FÉVRIER À 16H30 VOUS EXPRIMER.

Guy-André Michaud,

Étudiant, écoeuré, fatigué, (neurotique)

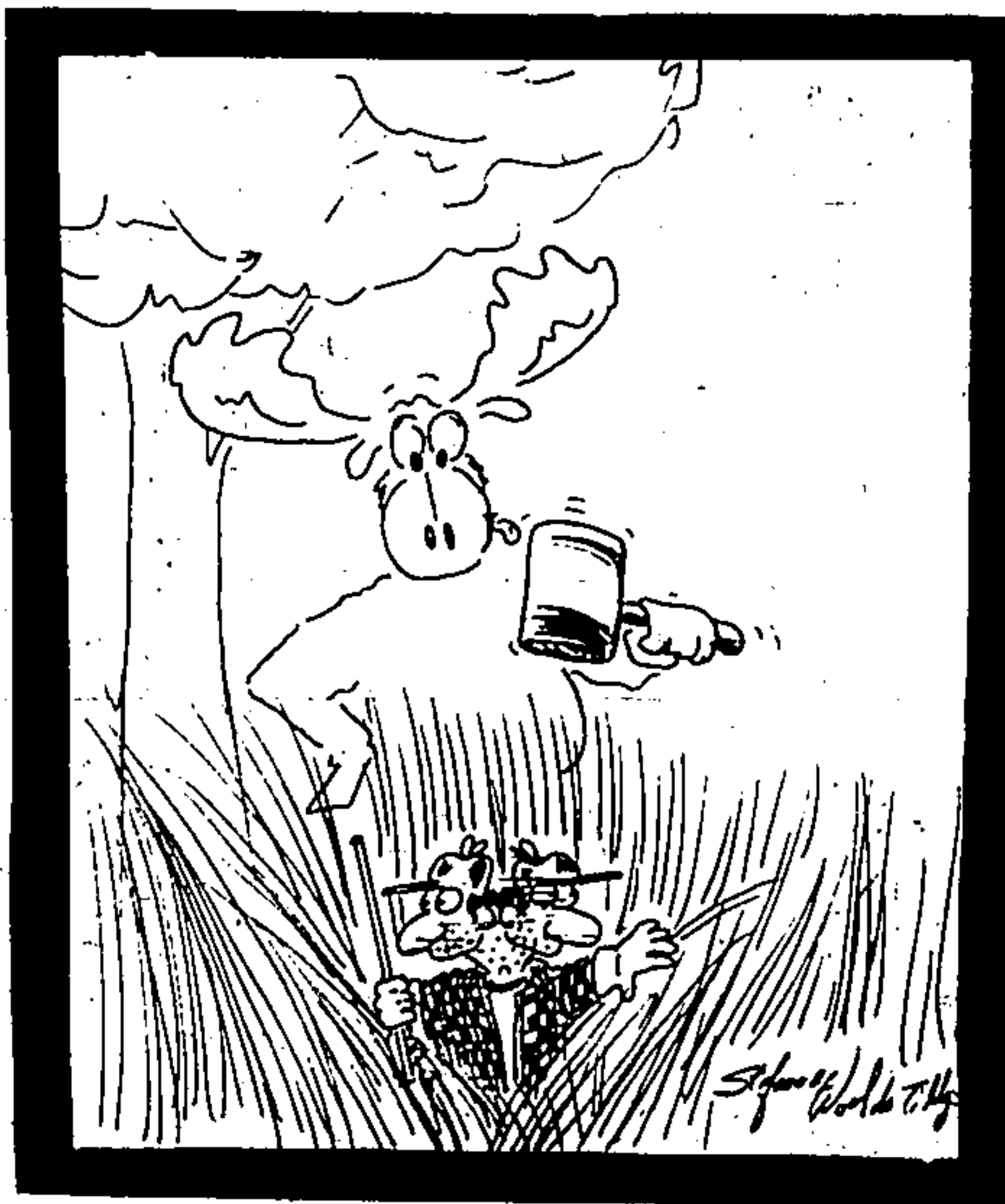
## LA CHASSE EST OUVERTE

L'Original déchainé déclare que la chasse aux originaux est encore ouverte. Eh ouil! Cependant, il n'en veut pas à leur panache, donc les originaux doivent être capturés vivants.

Afin de les attirer, l'Original déchainé tend des appâts. Par exemple, il offre l'occasion de développer les talents et l'esprit créateur de ceux et celles qui sont intéressés à mettre par écrit leurs connaissances dans tous les domaines, ainsi que leurs opinions en tant qu'étudiant(e) de l'Université Laurentienne.

Il ne faut pas avoir peur de rôder dans les parages du local C-306: L'Original déchainé ne possède pas de carabine. Prenez donc un peu de temps et écrivez! Vous ne serez surtout pas enchaînés pour avoir libéré votre plume!

Jeanne Dubé  
(Une toute nouvelle originaire déchainée)



Ornial Ornial Ornial  
Oust que t'étais  
Sa f'ait longtemps qu'on t'attendait  
Cré bleu!  
Mé esteure que té icitte  
On est ben contente  
Dit, dit mon grand panaché  
Dit donc qu'tu va rester  
Ben non, on t'enchaînera pas  
Pis on laiss'ra pas personne d'ôte  
Faire ça à notre ami  
On va prende ben soin d'toé  
Te donner des beaux mots à bouffer  
Pis on va toute boire à ta santé.  
Parce qu'enfin y'a quelqu'un  
pour nous encourager  
On est assez fier de toé  
Tas ben réson de t'prom'ner la tête en l'air.  
Cé toé qui nous a donné la force  
Tu sé, de briser les chaînes  
Qui emprisonnaient notre créativité  
Ben ouil, on sé ben  
que té une grosse tâche pour note 'tit  
groupe mé on a confiance  
qui en a d'autres qui vont v'nir  
nous aider  
Cé juste qu'icitte on est pas habitué  
D'ête fier comme toé  
mé é pas peur mon beau Original  
Y vont tute r'trouver leur panache

ben vite.

Jeanne Dubé





# éditorial

## SURVIE DE L'ORIGINAL ET

## CONSCIENTISATION DES ETUDIANTS

L'Original revient encore une fois à la charge. Il se porte assez bien, même de mieux en mieux. Il s'en brasse des idées et des projets entre ses bois fiers! Mais pour que ses projets deviennent réalité, l'Original doit d'abord s'assurer de sa survie.

L'Original ne parle pas ici de sa survie politique. Celle-ci semble assurée. En effet, l'Original nous disait modestement l'autre jour qu'il s'est gagné des appuis dans la communauté laurentienne et sudburoise, tant parmi les professeurs et les étudiants que parmi les chefs de file de la vie culturelle et artistique franco-sudburoise. Tout ceci grâce au panache de ses articles, de ses commentaires et de ses réflexions. L'Original brame donc de joie.

Mais ce qui semble assuré au point de vue qualité et clientèle ne l'est toujours pas du côté matériel et financier. Voyons comment l'Original espère y parvenir.

### Comment survivre?

L'Original tient ici à remercier sincèrement les professeurs, les étudiants et les membres de la communauté sudburoise qui lui ont jusqu'ici témoigné leur solidarité, verbalement, et surtout, financièrement. Si depuis quelques mois, l'Original est sorti du marécage boueux où son ancêtre l'Elan s'était enlisé, c'est grâce à l'équipe qui l'a sauvé des eaux et aux encouragements reçus de part et d'autre. Mille mercis à ces bienfaiteurs.

Par ailleurs, l'Original se dit confiant de voir le bel exemple des premiers entraîner une réaction en chaîne de la part des professeurs qui n'ont pas encore offert un petit don quelconque. L'Original ne vit pas que d'articles, de quenouilles et de brindilles, mais aussi de sous. Donc, aux professeurs francophones qui n'auraient pas encore eu la chance d'aider l'Original, nous disons: foncier! (non, "foncez") Ainsi, vous ferez en sorte que l'Original dé-

chainé ne soit pas une espèce en voie de disparition.

### Un grand "call"

Mais surtout, pour survivre, l'Original a besoin de collaborateurs. Il lâche donc un "call" vibrant aux étudiants. A ceux qui aiment son panache, l'Original dit meuh! Mais il faut bien plus que des encouragements pour assurer la survie et la reproduction du grand cervidé. Il faut des étudiants qui entendent et suivent "l'appel de la race".

Certains pourraient voir dans ce cri de ralliement et d'appel à l'aide un patriotisme poussé à l'extrême et irréaliste. Après tout, pourquoi tant se démenier et s'inquiéter au sujet d'une faune culturelle et politique qui somme toute, n'a que peu d'importance!

Voilà l'erreur que plusieurs commettent. La culture et l'information sont d'une importance primordiale, autant à Sudbury qu'à la Laurentienne qu'ail-

leurs. Et l'Original déchainé donne justement à chaque francophone l'occasion d'y participer. Pourquoi est-ce si important?

Le savoir universitaire n'est pas gratuit, en ce sens qu'on ne peut être apathique face à tout ce qui se passe autour de soi. L'université est l'institution qui dispense le plus haut savoir. Comment peut-on, en tant qu'étudiant universitaire ne pas être conscientisé au monde de l'information et de la culture? Si un universitaire n'est pas conscientisé, qui le sera? A tout le moins devrait-on être au courant de ce qui se passe chez soi. Et c'est précisément le genre d'information que privilégie l'Original déchainé.

Donc, pourquoi ne pas s'embarquer avec lui? Pourquoi ne pas aller chercher l'information, les opinions et la création là où ils se trouvent? Pourquoi ne pas participer pleinement à la vie de son milieu universitaire et

ainsi s'enrichir d'une expérience journalistique unique et combien précieuse?

### Vient meuh voir!

L'Original a besoin de personnes dynamiques et intéressées. Seules celles-ci peuvent assurer sa survie. L'expérience en vaut le coup. Surtout, un étudiant qui suit le flot de l'apathie ne peut vraiment pas se dire de calibre universitaire. L'Original déchainé est l'organe de presse francophone qui donne la chance de s'impliquer dans la vie universitaire sous toutes ses facettes.

Etudiants francophones, qu'attendez-vous? Partez à l'aventure!!! Voyez l'annonce de la prochaine réunion sur cette même page: découpez-la et collez-la sur votre front. Et venez nous voir!

Michel Courchesne  
au nom de toute l'équipe

## Réflexions sur la démission de Dominique Poulin

## UN DECOURAGEMENT BIEN COMPREHENSIBLE

L'Original déchainé a appris avec regret que Dominique Poulin a quitté son poste de directrice des affaires francophones à la SGA/AGE.

Malgré nos divergences de vues sur la manière de promouvoir les intérêts des étudiants francophones de la Laurentienne, nous avons toujours reconnu que les efforts de Dominique Poulin à la SGA/AGE traduisaient un engagement sincère et admirable. Sa vision d'une association étudiante bilingue reflète l'opinion d'une certaine partie du corps étudiant francophone, une opinion que nous continuons à respecter bien qu'elle soit différente de la nôtre.

Et nous comprenons trop bien le découragement que lui a valu sa tentative d'insuffler un peu de dynamisme aux étudiants francophones pour ne pas

lui offrir toute notre sympathie.

Si Jésus-Christ avait été un étudiant francophone de la Laurentienne, il ne serait jamais ressuscité. Si Napoléon avait eu derrière lui une armée franco-Laurentienne, le seul trône qu'il aurait conquis est celui de Marcel Lebrun. (Où est-il passé, celui-là, au fait?) La devise des étudiants francophones pend à la poignée d'une porte de chambre d'hôtel: "S.V.P. Ne pas déranger".

Le départ de Dominique Poulin nous porte à réfléchir encore une fois sur cet état de choses. Pourquoi les étudiants francophones n'ont-ils pas envie de se "déchaîner"?

### Francophones obligés

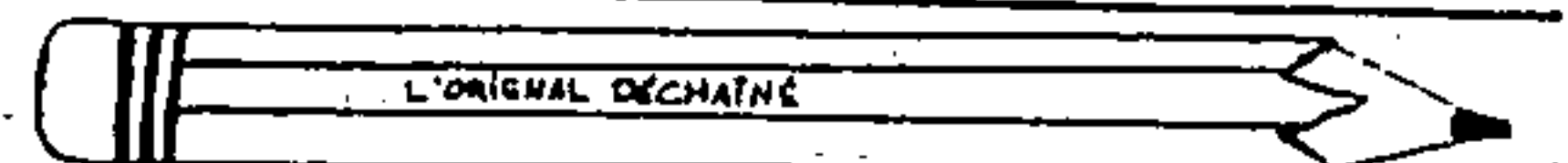
Peut-être est-ce parce que depuis notre tendre enfance, nous avons toujours vécu notre état de francophones comme une

obligation. Nos seules occasions de vivre en français nous ont toujours été imposées. Par nos parents qui ont décidé que nous allions fréquenter l'école française. Par nos professeurs qui nous obligeaient de rédiger devoir après devoir en français.

La vraie vie, là où on pouvait faire ce qu'on voulait, parlait anglais. Et tout ce que nous faisons à l'école en français ne servait qu'à donner au prof une autre occasion de nous dire que notre langue était "pourrite".

### Liberté gaspillée

Et maintenant que notre état de jeunes adultes nous donne une certaine indépendance, nous exerçons notre liberté en ignorant totalement ceux qui nous invitent à vivre en français "sans obligation". A nous intéresser à d'excellents artistes fran-



cophones. A profiter du journal étudiant pour développer nos talents. A acquérir nos premières expériences professionnelles en sortant de nos classes pour entrer dans la vraie vie.

Mais tout se passe comme si les francophones de la Laurentienne attendaient encore que quelque autorité les oblige, comme à la "petite école", à vivre en français. Quand on le leur demande, ils se disent fiers d'être français. Mais en vérité, c'est un sentiment qu'ils n'ont pas encore découvert. Dans le fond ils ne s'aiment pas.

### Erreur philosophique

Dans son volume "Comment j'ai accédé au trône", le philosophe perforé Marcel Lebrun a eu cette pensée à ce sujet: "Dans la vie, il y a plein de gens qui veulent vous bourrer. C'est compréhensible, alors, que vous n'ayez pas envie de vous bourrer vous-même."

Mais la vie se passe à faire seulement deux choses: ce que les autres nous disent de faire et ce qu'on choisit nous-même de faire. Puis c'est au moyen de ce qu'on choisit soi-même de faire qu'on se donne la chance de s'aimer pour ce qu'on est."

Marcel Lebrun, L'Original déchainé. Dominique Poulin ne sont pas vos professeurs ni vos parents. Ils ne vous obligent à rien. Ils aimeraient vous voir embarquer tout simplement parce qu'eux ils ont envie de vivre déchainés et que c'est plus impressionnant quand on le fait en troupeau. Ils ne vous donneront pas de notes. Ils ne vous feront pas commettre des actes contre nature.

Comprenez donc... vous n'êtes pas obligés, enfin!

Hermann Renaud  
au nom de toute l'équipe





# L'EGALITE D'EMPLOI A LA LAURENTIENNE: Un défi à relever

L'Université Laurentienne a entamé un projet d'égalité d'emploi pour son personnel enseignant et non-enseignant.

Grâce à un programme du gouvernement de l'Ontario, le ministère des Collèges et Universités a pu offrir \$20 000 à chacune des universités de la province en 1986. Avec cette subvention, la Laurentienne a produit un rapport sur l'état présent du dossier de l'équité d'emploi à la Laurentienne.

Ce rapport, intitulé "L'objectif de la Laurentienne: L'EGALITE D'EMPLOI", est "un plan d'action, la première phase du projet", selon Mme Patricia Hennessy. Mme Hennessy, Directrice des relations avec le personnel, et Mme Margaret Kechnie, professeur dans le programme d'études sur la femme, sont les coordonnatrices du projet.

Lors de leur réunion du 21 janvier, le Sénat a

accepté le rapport en principe. La mise en oeuvre du projet n'attend maintenant que de l'approbation du Conseil des Gouverneurs, lors de leur prochaine réunion. "S'ils acceptent le rapport, une des recommandations c'est que l'Université commence avec un plan de 5 ans et un plan de 10 ans pour mettre en marche chaque recommandation (du rapport)", a dit Mme Hennessy.

## Des consultations

Le comité pour l'égalité d'emploi à l'Université Laurentienne, lors de sa réunion du lundi 19 janvier, a commencé à prioriser les recommandations. Chaque syndicat et chaque groupe sur campus est représenté sur le comité. En plus de Patricia Hennessy et Margaret Kechnie, les membres du comité sont Elaine Dupuis, Doug Goldsack, Joan Bertoli, Suzanne Graham, Gabrielle

Forlato, Susan Young, Edelgard Mahant, Dyane Adam, Sylvie Renault, Karen Shaw, Colette Leroux et Ed Leclerc. Ce comité est chargé de déterminer les priorités parmi les recommandations du rapport.

## Des progrès graduels

La mise en oeuvre du projet s'effectuera au cours des prochaines années. Certains départements où l'égalité est presque acquise auront un plan de un ou deux ans, tandis que la plupart des sections auront un plan de cinq ans. Enfin, quelques départements où la sous-représentation des femmes est plus grande auront dix ans pour rejoindre l'égalité en matière d'emploi.

Mme Hennessy s'est dit "très satisfaite" des progrès jusqu'à maintenant, et confiante au sujet de la mise en oeuvre de ce projet.

Luc Comeau

## 1er tournoi d'improvisation: Du nouveau à la Laurentienne

"Improvisation": Le Petit Robert la définit comme une action, un art, une composition faite sur-le-champ, sans aucune préparation. Si l'improvisation c'est un art, plusieurs chefs-d'oeuvre ont été créés à l'improviste lors du premier tournoi d'improvisation franc-ontarien qui a eu lieu à la cafétéria des Sciences d'éducation, le 15 et 16 janvier. Trois équipes ont participé: l'université d'Ottawa, l'école secondaire Macdonald-Cartier et l'équipe-hôte, l'université Laurentienne. Toutes les équipes ont joué des matchs captivants, des moments inoubliables.

Laissez-moi maintenant expliquer le déroulement d'une joute d'improvisation pour ceux et celles qui ne connaissent pas ce genre de compétition. Le tout se déroule comme une partie de hockey, avec un arbitre, un entraîneur, un animateur, un organisateur, trois périodes de vingt minutes et deux intermissions pour donner l'occasion aux joueurs de reprendre leur souffle.

Durant les trois périodes, les participants doivent créer avec un minimum de préparation une scène définie uniquement par son titre, tel que: "une partie de cartes chez Raoul", "un message secret", "le petit Larousse", "l'original en chaleur", etc.

Les scènes d'improvisation annoncées par l'arbitre fixent le nombre de joueurs sur la "glace", le temps donné, la catégorie (soit libre, rimée, chantée, etc.), et le type d'improvisation, soit mixte (lorsque les deux équipes se font face pour faire le même sketch) ou comparée (lorsque les deux équipes font chacune une saynète ayant le même thème). Ensuite, l'auditoire vote pour l'équipe qui selon elle a fait le meilleur sketch.

## Glorieuses victoires

La première partie a vu l'équipe de la Laurentienne battre les improvisateurs d'Ottawa au compte de 8-6. Le lendemain, la ligue d'improvisation d'Ottawa

Suite à

la page 10...

## CARNET DE VOYAGE DE BRUNO GAUDETTE

### LA FEMME FATALE DE MONTREAL

Mon père me chantait souvent cette courte chanson lorsque j'étais plus jeune: "Viens Joséphine, sur la rue Ste-Catherine. Tu verras que c'est beau..."

Alors, cet été, avant d'aller travailler à Québec, j'ai passé quelque temps à Montréal. Ginette Lafrenière, qui participait au même programme d'échange que moi, avait trouvé un emploi avec le gouvernement québécois dans la ville cosmopolite et je l'ai aidé à s'installer à son nouveau domicile. Donc, le premier soir, nous avons voulu connaître Montréal et comme Joséphine, dans la chanson de mon père, sommes allés voir si c'était beau, la rue Ste-Catherine. C'était beau. Quelle vue!

Nous avons commencé notre trajet au coin des rues Ste-Catherine et Atwater vers sept heures et demie. A ce carrefour, le célèbre Forum, portes grandes ouvertes, accueillait ses fidèles. Les Canadiens recevaient la visite

des Flyers de Philadelphie; et ce match allait décider si le fameux Tricolore de Montréal se rendrait aux finales pour la Coupe Stanley.

Nous sentions dans l'atmosphère un goût d'espoir, le goût de la victoire. Les partisans, en file indienne, doigts croisés, mains serrant cruellement leurs billets, y étaient pour donner tout l'appui possible à leurs "Habitants" bien-aimés. Dommage que personne parmi nous n'avait un billet pour cette partie de hockey qui s'annonçait excitante. A regret, nous avons continué notre chemin sur la Ste-Catherine.

Se promenant sur ses trottoirs, "la Catherine", comme les Montréalais l'appellent affectueusement, nous dévoilait sa vraie nature. Femme fatale, elle s'exposait à nu, ses "peep shows", ses nombreux bars, ses danseuses érotiques, ses prostituées, ses huppés (ou yuppies), ses businessmen, ses punks, ses brasseries,



ses McDonald's, ses Dunkin' Donuts, ses dépanneurs, ses diverses boutiques, son Spectrum, sa Place des Arts, ses voitures de sport, ses taxis...

Dangereuse mais séduisante, dégoûtante mais attirante, vulgaire mais raffinée, cette peau d'asphalte répondait à tous les besoins de l'homme; car elle le corrompt, l'hypnotise, le traumatise, l'engoie. Loin d'être une sainte, la Catherine joue admirablement son rôle de "call-girl" envoûtante, élégante et excessive, au prix très élevé.

Ginette et moi nous sommes dirigés vers le Métropolis, un bar chic situé dans un quartier débauché de Montréal. Arrivés au carrefour du boulevard St-Laurent et de la Ste-Catherine, nous avons vu quatre putains qui préoyaient nonchalamment un amour éphémère. (A cet instant, je me demandais si Joséphine, dans la chanson de mon père, était devenue une de

celles qui attend un soupirant de quelques minutes...)

Soudain, un de ces anonymes ramassait une de ces filles de joie pour joliment se remonter la morale. Et, d'un seul coup, ils ont déguerpi vers un autre coin obscur de la ville.

Après avoir observé cet incident, Ginette et moi sommes rendus au Métropolis. Le bar Métropolis n'est pas à sa place, avec ses videurs en tuxedo et sa clientèle, tirée à quatre épingles. Ginette a décidé de payer le prix d'entrée de cinq dollars. Le bar avait été, dans le passé, un ancien théâtre où la grande comédienne des années vingt, Sarah Bernhardt, avait joué sur scène.

La salle avait un vaste plancher de danse et trois étages pouvant accueillir plusieurs personnes. J'ai acheté deux O'Keefe, une pour Ginette, une pour moi: dix dollars! Il faut noter que l'endroit venait d'ouvrir ses portes seulement deux semaines auparavant. Nous sommes restés un bon moment à boire très lentement notre bière très chère, à danser au son de la bonne musique et à analyser les Montréalais huppés s'amusant à la folie.

Après un certain temps (et plusieurs analyses de l'endroit), nous avons repris la route vers l'appartement de Ginette.

En sortant, Ginette m'a fait signe de jeter un coup d'oeil par la fenêtre du restaurant Harvey's. La même prostituée qui, avant que nous entrions au Métropolis, s'était enfuie avec un Roméo sans nom, prenait maintenant un café. Elle avait fini son devoir et se reposait avant d'entreprendre une autre tâche éreintante dans une chambre sombre et incon nue... Et nous repartions vers l'appartement.

La rue Ste-Catherine était devenue un peu plus tranquille que lorsque nous avions commencé notre trajet. Moins de gens marchaient sur les trottoirs. La partie de hockey était terminée et les derniers supporters, visages longs, retournaient chez eux après quelques bières pour oublier leurs malheurs. Les Canadiens avaient perdu aux mains des Flyers, au compte de quatre à trois.

Montréal s'est révélée ce soir-là lorsque Ginette et moi avons marché le long de son artère renommée. Elle aurait fait de même à Joséphine, dans la chanson de mon père, si celle-ci, vivante, s'était promenade sur cette "voie de communication" pour la première fois. Femme fatale, facile et franche, la rue Ste-Catherine est épatainte; car en sa vérité crue, elle exhibe les euphories et les douleurs d'un monde urbain.

Bruno Gaudette





# Un vagabond sur campus...

Venez rencontrer le vagabond, une parabole vivante...

Venez partager vos réactions, son expérience...

Au Grand Salon, à midi, le mercredi 27 janvier 1988.

Jésus de Nazareth marche au milieu de nous... L'avez-vous reconnu?

Norman, l'itinérant qui a passé deux jours parmi nous était être une parabole vivante de Jésus de Nazareth. Il était simple, charnant et chaleureux, tout en étant "différent", provoquant par ses commentaires critiques de notre société et proposant des changements radicaux à notre style de vie, à notre façon d'entrer en relation les uns avec les autres.

L'idée de cette parabole résulte des efforts d'un groupe réuni pour réfléchir à une façon de souligner la semaine de l'Unité des Chrétiens à la fin janvier. Des étudiants et étudiantes ont vite constaté qu'il s'agissait moins d'organiser des activités pour faire l'unité des chrétiens que de susciter une prise de conscience: Qu'est-ce que cela signifie d'être chrétien sur notre campus? Évidemment, la plupart des étudiants et étudiantes sont baptisés en Jésus-Christ, mais, qu'est-ce que ça signifie? Qu'est-ce que ça change? Nous, les chrétiens, sommes-nous plus attentifs à l'autre et désireux de dépasser les préjugés?... Sommes-nous plus motivés dans nos études afin de ne donner de plus grandes compétences pour une meilleure contribution à la société? Savons-nous partager nos talents et nos énergies non

pas uniquement pour le bénéfice personnel d'un meilleur salaire ou d'une marge de profit maximale, mais pour une meilleure qualité de vie.

Cette parabole vivante, nous l'espérons, a pu susciter quelques questions, quelques réactions et te fournir l'occasion de discuter, de partager.

Notre itinérant, Norman, était invité à vivre de son mieux "au bout" les attitudes et les préoccupations de Jésus. La parabole vivante n'est pas une simple simulation ou jeu de rôle. Des faits de vie de Norman démontrent bien son engagement chrétien total. Après son école secondaire, Norman fit une expérience de travail volontaire en Haïti. IP\* a quelques années, il a visité le Nicaragua et continue avec un groupe de la région d'Ottawa d'apporter du support à une communauté du Nicaragua. Il a travaillé à l'hôpital comme aide-infirmier qualifié. Il a enseigné à des délinquants et à des handicapés à titre de professeur certifié. Depuis plus de dix (10) ans, il partage la vie et il est le premier responsable d'une communauté de vie avec des personnes handicapées. Il a aussi bien d'autres expériences de vie.

## Ta réaction

L'itinérant que vous avez vu circuler sur le campus est une parabole vivante de Jésus de Nazareth pour permettre une réflexion dans le milieu à l'occasion de la semaine de l'Unité des Chrétiens.

\* Qu'as-tu ressenti en voyant Norman, l'itinérant?

\* Lui as-tu parlé?

\* Est-ce que Norman t'a dérangé?

\* As-tu adressé des commentaires à son sujet? Lesquels?

\* As-tu entendu des commentaires à son sujet? Qu'est-ce que les gens ont dit de lui? Ou qu'ont-ils fait?

\* Comment as-tu réagi à ces commentaires?

\* As-tu pensé qu'il fallait l'aider?

\* As-tu trouvé son discours provoquant? Sensé?

\* As-tu pensé qu'il fallait le sortir hors campus?

\* Quels sont tes préjugés devant un itinérant, quelqu'un de "différent"?

\* D'après toi, est-ce que Norman a bien rendu la parabole vivante de Jésus de Nazareth?

Dans la personne du plus petit d'entre les siens, Jésus continue d'avoir faim, d'être nu, malade, sans logis...

## Conférence

### Partage

### Échange

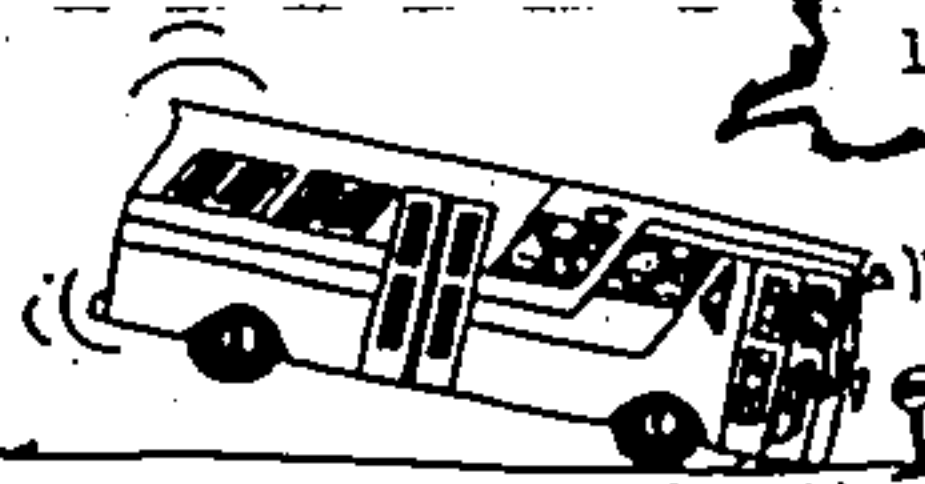
Le grand théologien canadien Gregory Baum a donné une série de conférences sur "Compassion and Solidarity, Faith and Social Justice". Le conférencier faisait une analyse critique de notre société à partir du point de vue de l'enseignement social de l'Église.

Les Jours 28 janvier et 4 février à 19h00 dans la salle du conseil des étudiants et des étudiantes de l'Université de Sudbury, nous écouterons une partie de la bande sonore de ces conférences et nous prendrons un temps de discussion et d'échange.

### Bienvenue!

Harvie Blake, Charmaine Campbell, Raymonde Ouellette, Ronald Perron, s.j., Alain Prévost, Line Robitaille, Helena Rolle, Robert Silvani, Georgette Small, Denis Veilleux, Colette Chapeshi.

## TROIS NOUVEAUX AUTOBUS



avancez vers l'arrière de l'autobus S.V.P.

Il y aura du nouveau à Sudbury. À partir du sept février, Sudbury Transit lancera trois nouveaux autobus dans les rues de la ville. Commandés en 1986, les autobus sortent directement de la manufacture de la compagnie G.M.

C'est à espérer que leurs banquettes sont un peu plus rembourrées que celles des deux derniers. Pour tous ceux et celles qui dépendent de ce moyen de transport, il est juste qu'ils en aient pour leur argent et qu'ils voyagent confortablement.

Les autobus arriveront à Sudbury lundi le vingt-cinq janvier, en provenance de St-Eustache, Québec, voyage qui durera environ douze heures. Sudbury Transit a mis en service deux autobus neufs de la compagnie Orion l'an passé, mais les trois prochains auront une apparence quelque peu différente.

En parlant d'argent, le tarif augmentera de cinquante cents dès le 1er février 1988. Donc le montant en espèces passera de 90¢ à 95¢ et la carte mensuelle passera de 29 \$ à 31 \$. Eh oui! Les prix augmentent pour tout le monde, puis il faut même payer avec des piastres rondes, les fameux dollhards!

Jeanne Dubé

## Offre d'emploi

L'Association des étudiant(e)s francophones de l'Université Laurentienne est à la recherche d'un(e) secrétaire.

La personne choisie travaillera 20 heures par semaine et sera payée le salaire minimum, soit de 4,55\$ de l'heure.

Ses tâches inclueront d'organiser et de classer le courrier et l'information courante, d'organiser et de classer les archives, de dactylographier le courrier du conseil, si nécessaire, et d'être réceptionniste/standardiste du bureau pendant l'absence des membres du Conseil. La primauté de cet emploi est d'établir et de maintenir l'ordre parmi les dossiers de l'AéF.

Les personnes intéressées à se présenter au poste n'ont qu'à présenter leur soumission et leur curriculum vitae avant 14h00, le vendredi 5 février, 1988, à l'adresse suivante:

Guy-André Michaud  
a/s L'Association des étudiant(e)s francophones  
Local C-306, Édifice des Classes  
Université Laurentienne  
Sudbury (Ontario)  
P3E 2C6

## 80IEME ANNIVERSAIRE DE LA SEMAINE POUR L'UNITÉ DES CHRÉTIENS

L'appel mondial à la prière pour l'Unité des Chrétiens a commencé très humblement en 1908 dans une Église épiscopaliennne (Anglicane) à Graynor, New York. Un prêtre Anglican très controversé, le père Paul Wattson (fondateur de la communauté religieuse Franciscaine appelé "The Society of Atonement") s'est vigoureusement engagé au rapprochement de l'Église catholique romaine et de l'Église anglicane, et a réaffirmé que la papauté a un rôle primordial dans la réunion des Églises chrétiennes.

Après le second concile du

Vatican, une majorité de catholiques romains se joignent aux autres chrétiens du monde dans une semaine de prière et de conscience renouvelée pour l'unité des chrétiens.

Cette année, cette semaine de prière est célébrée au Canada du 24 au 31 janvier 1988 et le thème en est "L'Amour parfait brise la peur". Dans cet esprit, nous avons présenté sur le campus, La Parabole vivante... pour éveiller la conscience chrétienne.

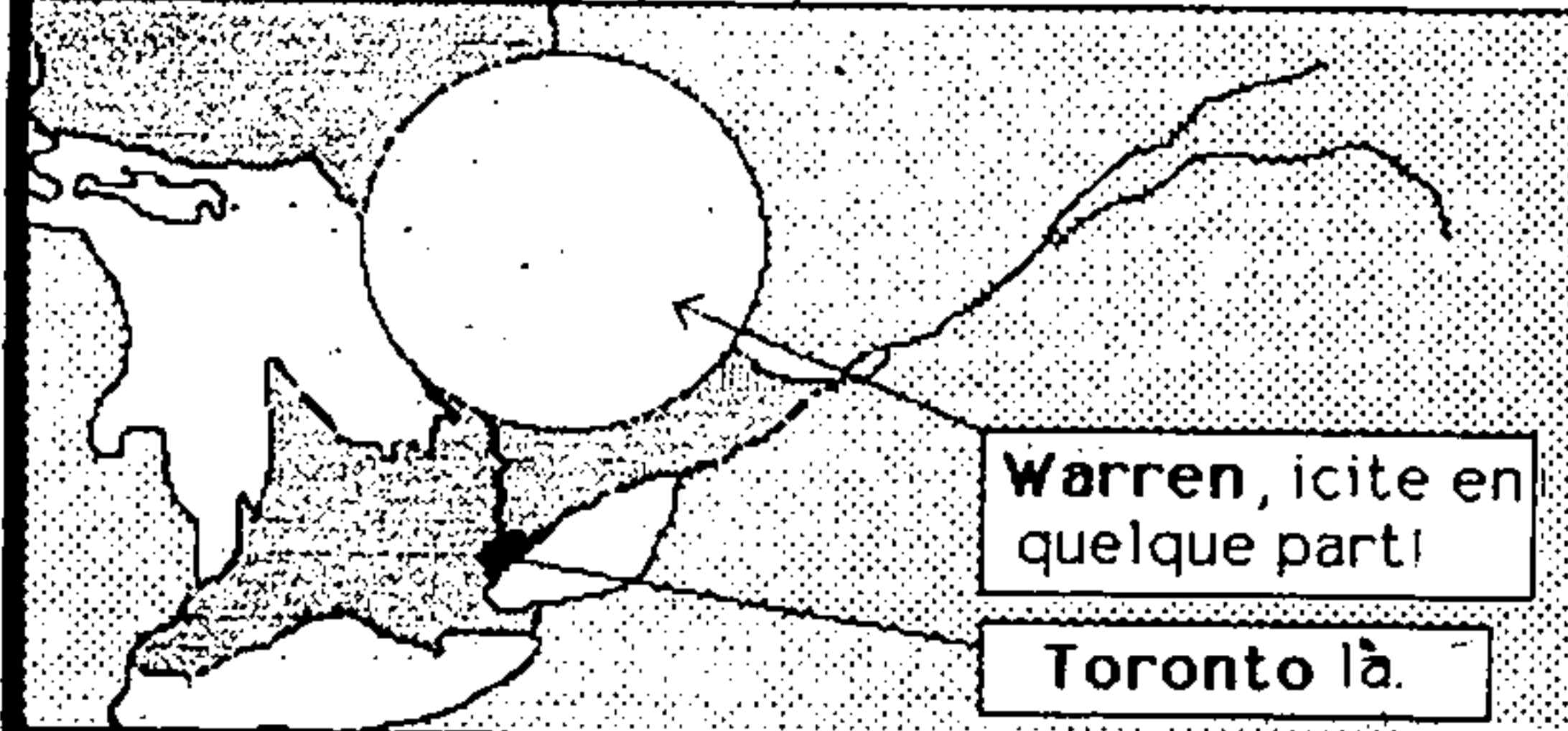




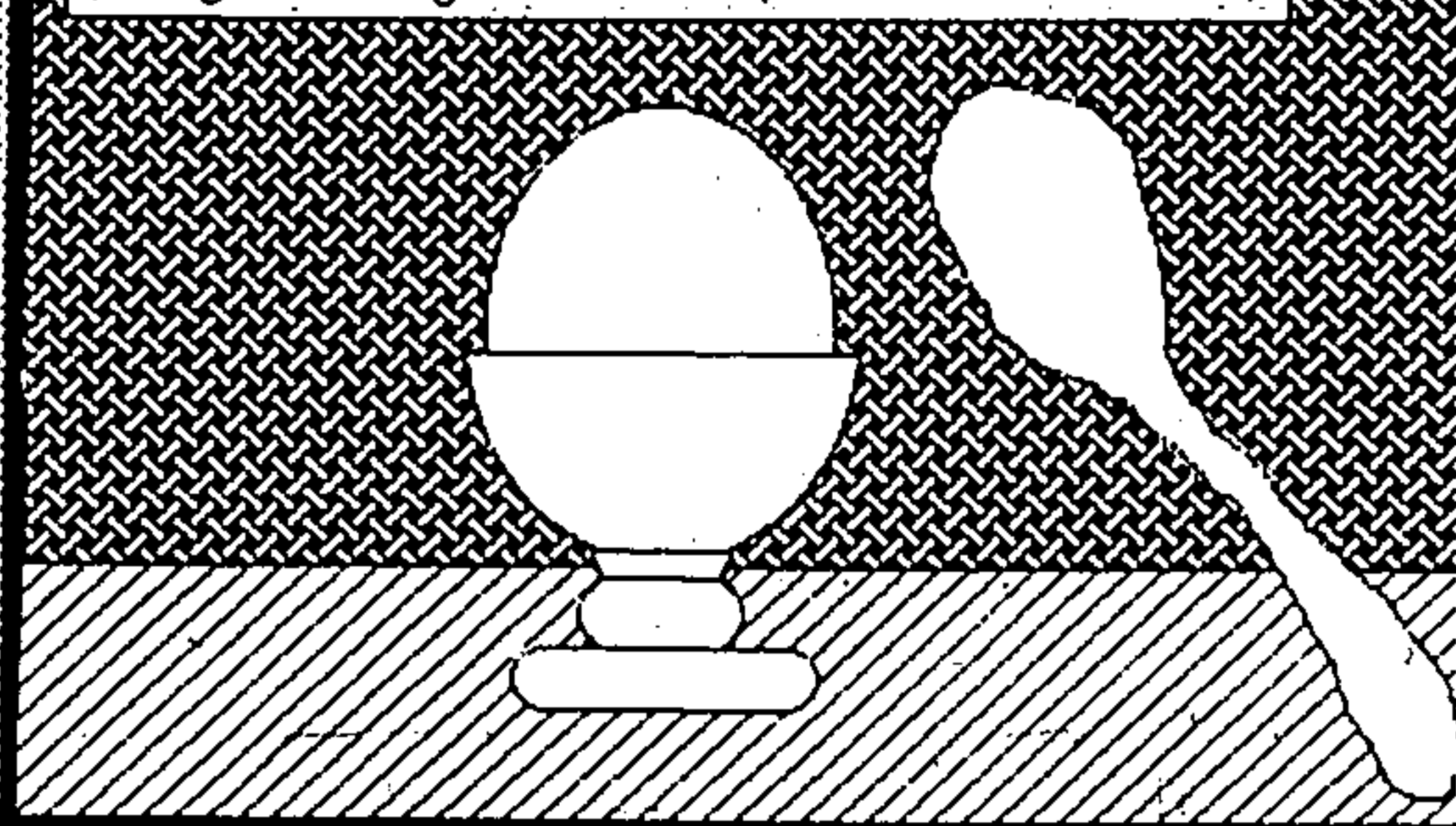
# LES VIEUX M'ONT CONTÉ



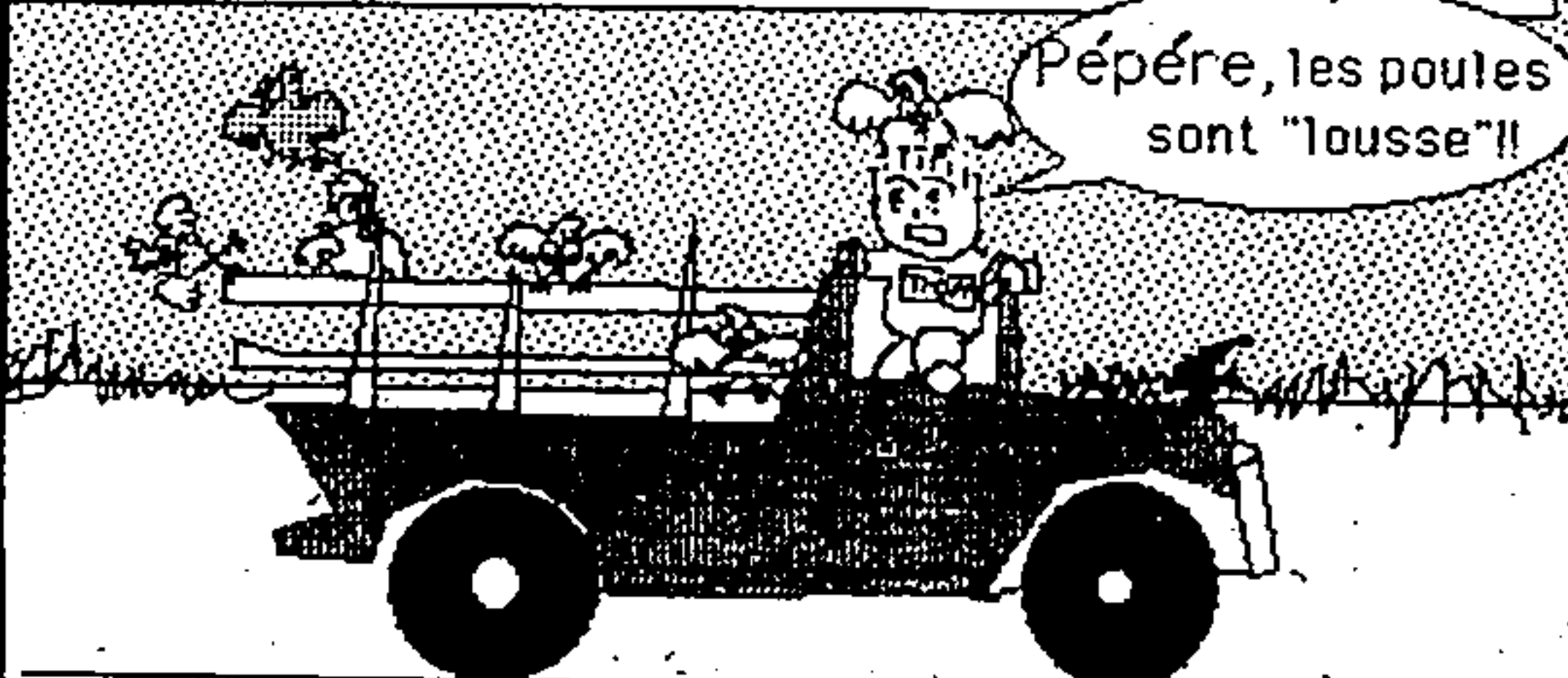
Pépère s'en va à la foire de Toronto pour s'acheter des poules et des coqs afin d'augmenter la population dans son poulailler ainsi que la production d'oeufs.



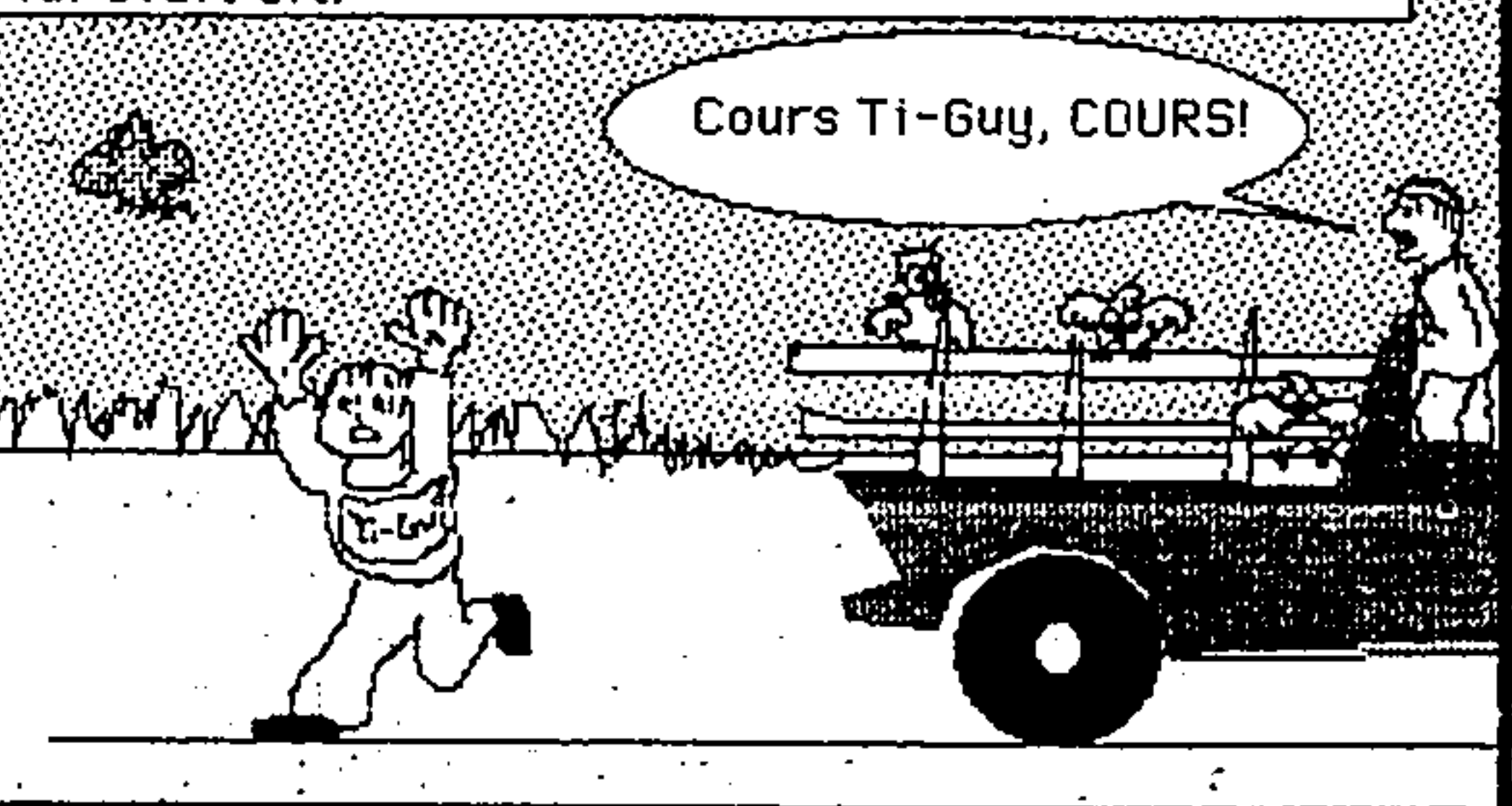
(Les gens mangent beaucoup d'oeufs à Warren.)



S'en revenant de Toronto avec une douzaine de cages dans la boîte du camion, les cages tombent toutes au beau milieu de la grande route.



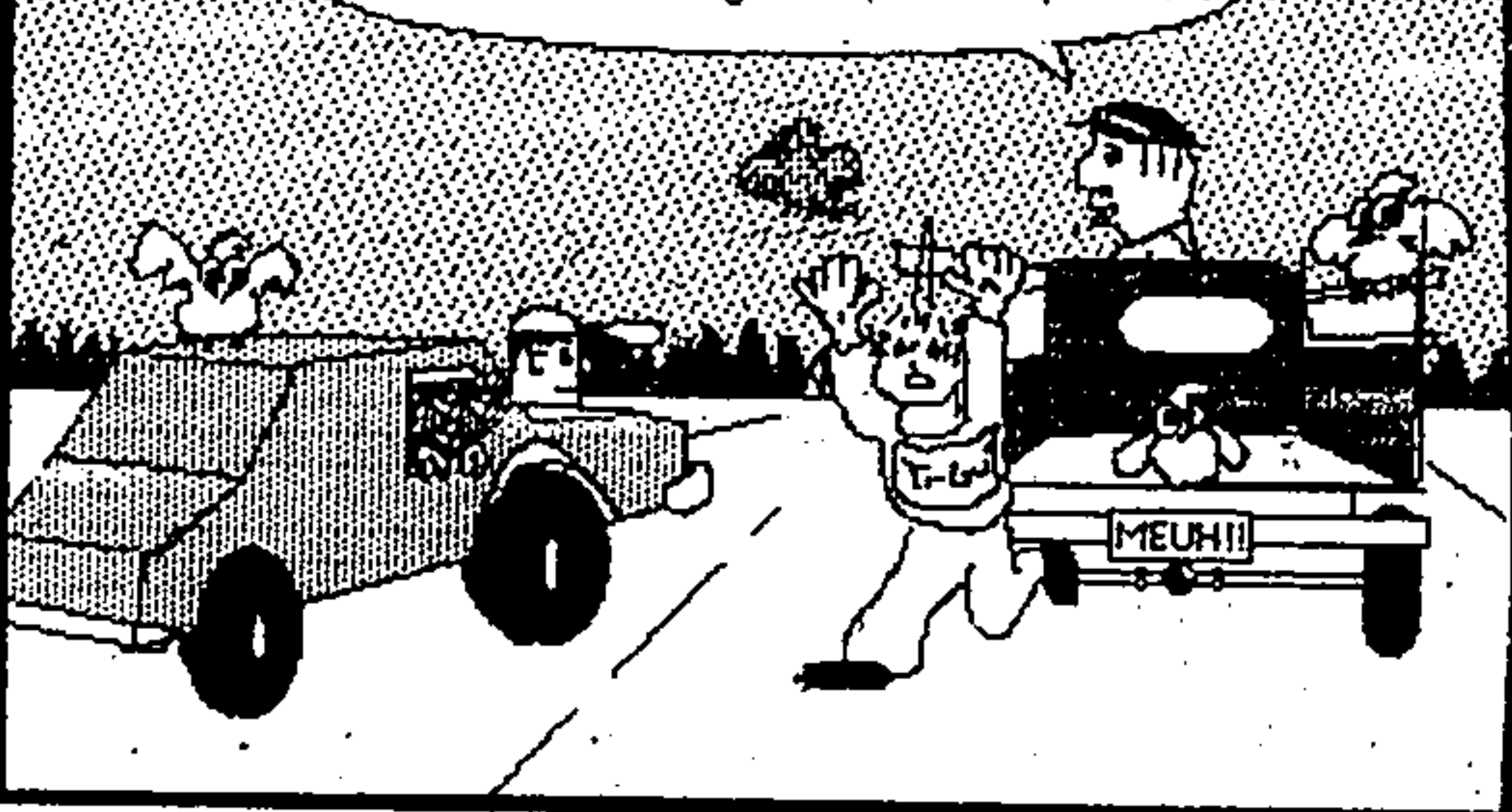
Ti-Guy n'a pas bien attaché les cages comme pépère lui avait dit.



Un businessman de Toronto qui passait par là, descend de son auto pour offrir de l'aide à Ti-Guy qui court après les poules et les coqs.



YAIYAI Grab my "coq" and "poule"



## Quiz sportif:

1) Quel lanceur gaucher des Braves enregistra 363 victoires et 363 coups sûrs dans sa carrière dans le baseball professionnel?

2) Quel âge Bobby Orr avait-il lorsqu'il joua sa première partie au niveau junior?

3) Qui était le capitaine des Red Wings de Détroit pour la saison 1958-59?

4) A quelle position Johnny Bench a-t-il joué 34 parties en 1974?

5) Quelle vedette de la LNH était surnommé "The Roadrunner"?

6) Combien de femmes ont remporté le championnat mondial d'échecs?

7) Dans quelle ville nord-ontarienne Frank

Mahovlich a-t-il appris à patiner?

8) Quel joueur de la LCF avait été surnommé "Woz" pour simplifier les choses?

9) Dans quel pays se trouvent les bureaux du World Boxing Council?

10) Combien d'équipes de la LNF avaient changé de stades pour la saison 1971?



## Réponses:

1. Warren Spahn
2. 14 ans
3. Gordie Howe
4. troisième but
5. Yvan Cournoyer
6. zéro
7. Timmins
8. Lyall Woznesensky
9. Mexique
10. 5

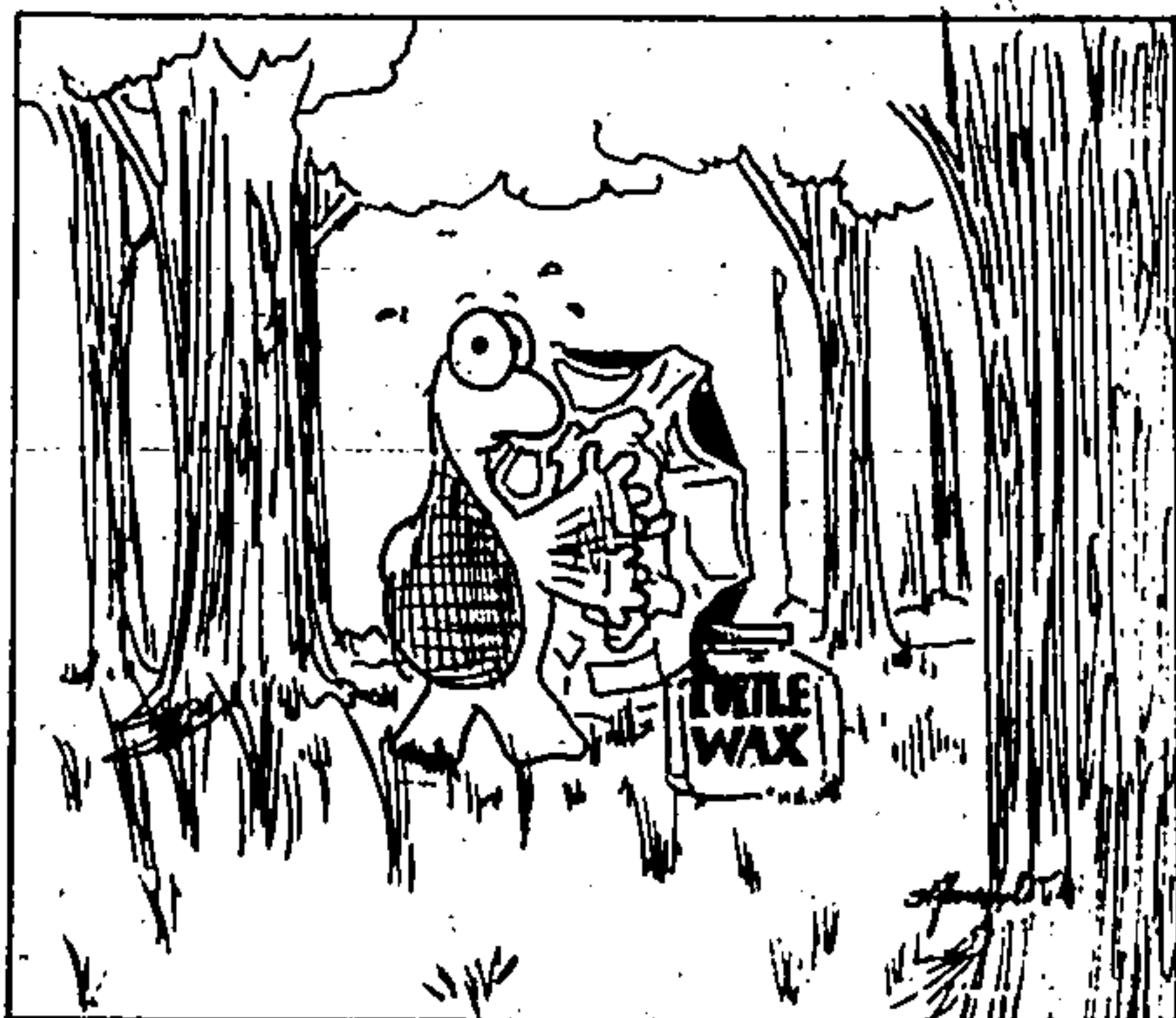
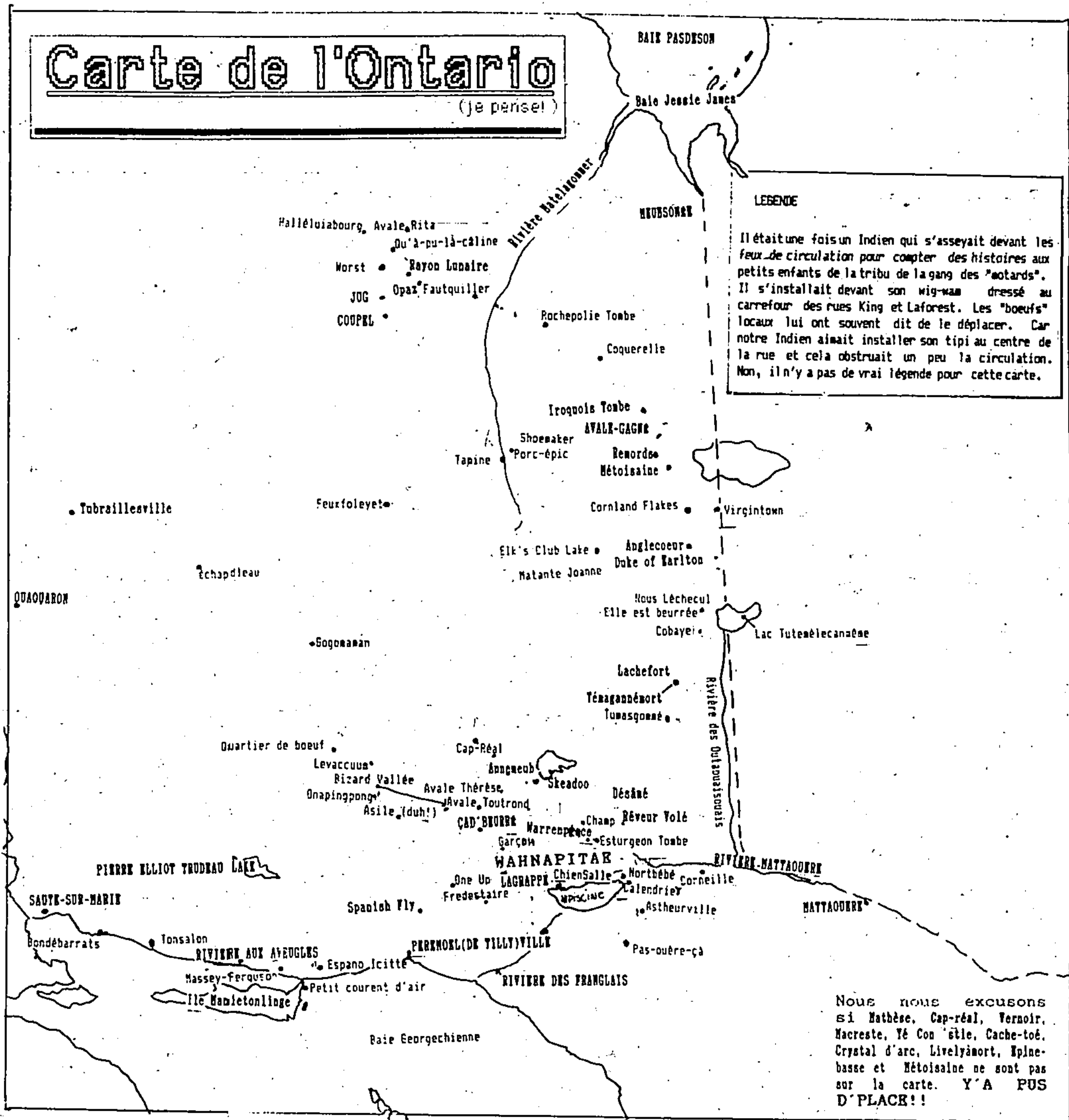
Marc Mallet





# Carte de l'Ontario

(Je pense!)



Marcel n'est pas encore là cette semaine. Ça doit être à cause que les bécosses sont encore gelées!





# art - rignal

"Allo allo! Si ça avait pas été toi, j' t'aurais pas reconnu!"

## Une soirée chez LES VOISINS

Les voisins sont épais. Ils sont concombres. Ils sont maillots. Ils sont vraiment épais. Et vous êtes pris pour passer la soirée avec eux, un soir de cette semaine. "Mais je suis désolé, mais il faut que..."

Non, laissez faire les excuses mensongères. Allez-y. Vous ne le regretterez pas. Epais comme ils sont, ils vont vous faire rire comme vous n'avez pas ri depuis longtemps. Bon, c'est décidé, vous allez voir **Les Voisins**.

Le théâtre communautaire l'AUTTRouPE vous invite à voir leur production de la comédie **Les Voisins**, jeudi, vendredi et samedi prochain (les 28, 29 et 30 janvier) au Collège Cambrian.

**Les Voisins** est une comédie écrite par deux grands comiques du Québec: Claude Meunier (le "Ding" de Ding et Dong, célèbre pour ses annonces de Pepsi) et Louis Sain (à qui l'ont doit le Bye-Bye '87).



Ci-dessus:

Bernard: Robert Bertrand  
Jeanine: Marie-Paule Ducharme  
Suzie: Liette Frappier

C'est du grand humour. Les dialogues sont d'une absurdité vraiment particulière. Les personnages, trois familles amies, sont tellement poignés, figés, nuls et... épais que plus ils cherchent leurs idées, plus ils se perdent. Leurs chers, leurs piscines, leurs gadgets inutiles sont devenus plus sécurisants pour eux que les personnes de leur entourage, avec qui ils

Ci-dessous:

Georges: André Demers  
Laurette: Sylvie Lachapelle  
Junior: Luc Lagrandeur



Ci-dessus:  
Fernand: Gilles Laroc  
Bernard: Robert Bertrand  
Georges: André Demers

n'osent même plus communiquer authentiquement. Une chance qu'on est pas comme ça nous autres... (?)

### Quelle troupe?

L'AUTTRouPE réunit cette année des comédiens amateurs qui en sont déjà, dans certains cas, à leur troisième production. On y retrouve des professeurs et des étudiants de trois écoles secondaires de la région, notamment les étudiants du programme coop de MacDonald Cartier, qui offre aux jeunes l'occasion d'obtenir des crédits scolaires pour leur expérience de travail dans le milieu. Signalons aussi la participation d'un étudiant de la Laurentienne, Luc Lagrandeur.

La mise en scène est assurée par Hélène Dallaire, qui a déjà plusieurs succès à son actif dans le domaine du théâtre communautaire, au TNO notamment. Elle saura sûrement tirer des performances remarquables de ses comédiens. L'équipe des décors a réalisé une scène intrigante, étagée sur plusieurs échafauds.

La pièce ne joue que trois soirs dans le théâtre de poche du Collège Cambrian. La salle est très agréable, mais plutôt petite: 200 places. Il faut donc se hâter de se procurer ses billets à l'avance!

Normand Renaud

# Le Chien

S'EN

VIENT!

Le Théâtre  
du Nouvel-Ontario Inc.

LE CENTRE DES LANGUES

offrira les 2 et 4 février

de 16h00 à 18h00

salle C-102

UN ATELIER SUR

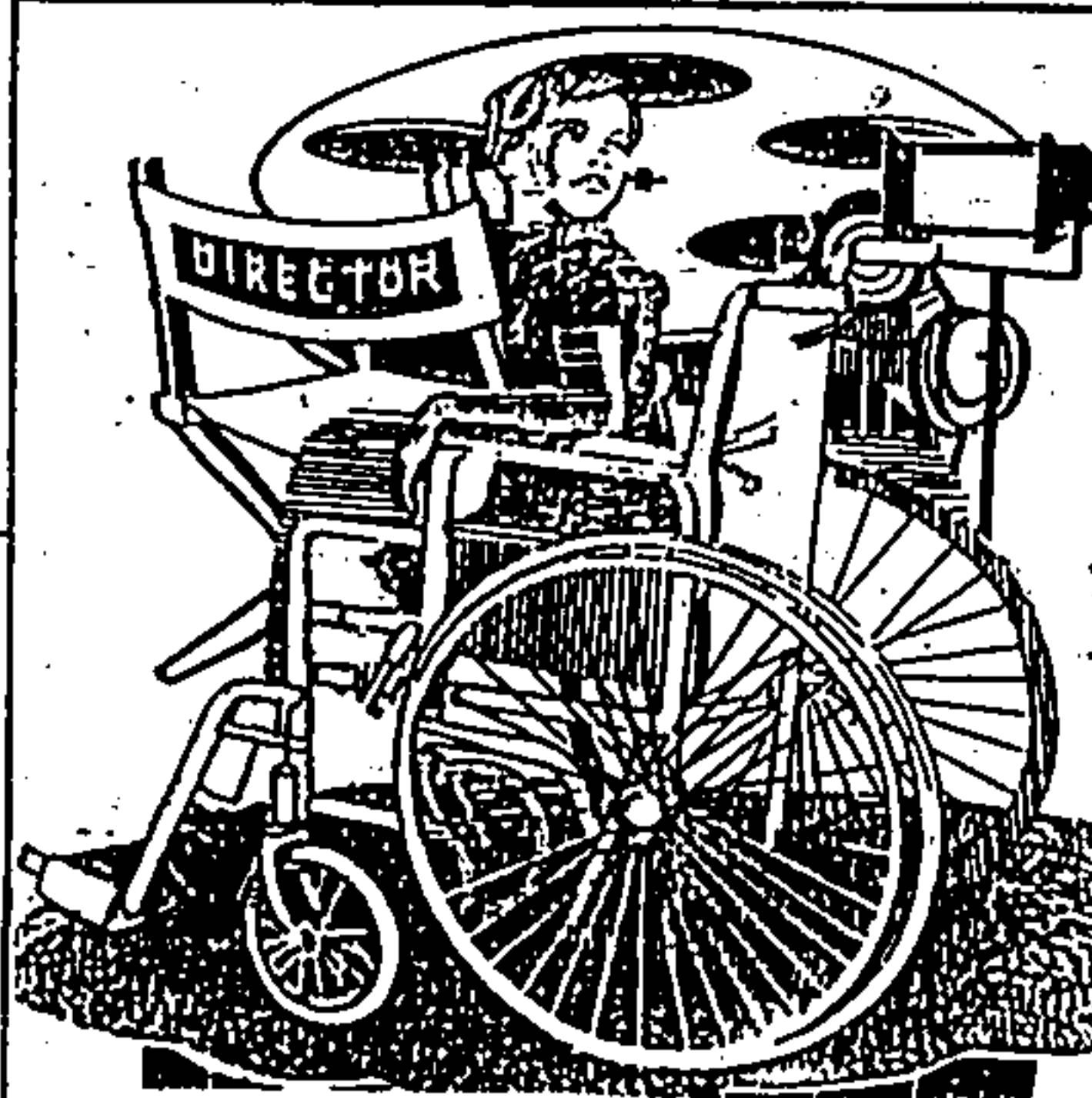
LA CONJUGAISON

ET LA CONCORDANCE

DES TEMPS

Inscrivez-vous au Centre des langues pièce A123

Inscriptions limitées à 25 étudiants



EN PRIMEUR FRANÇAISE!

Le Ciné-club  
présente:

# KENNY

(Version française de

"Kid Brother")

"Privé de la mollié de son corps depuis un âge tendre, Kenny Easterday vit à treize ans sa situation d'infirme avec un courage serein et une débrouillardise étonnante. Quand une équipe de la télévision française fait un reportage sur lui, sa soeur aînée Sharon Kay, qui habite chez ses grands-parents, vient tenir devant la caméra son rôle d'amie attentive. Mais, une fois les téléastes partis, elle ne peut plus supporter de rester dans le logement paternel. La détermination de Kenny à connaître les raisons de sa conduite risque de provoquer un drame.

Le jeudi 28 janvier, 1988, à 14h30

À l'auditorium Alphonse Raymond  
(Pavillon des sciences de l'éducation)

Billets disponibles à l'entrée.

Le jeudi 28 janvier, 1988, à 19h

À l'auditorium de la Bibliothèque  
publique de Sudbury

74, rue Mackenzie

# KENNY

Kenny (The Kid Brother), du cinéaste québécois Claude Gagnon, porte un regard sensible sur l'existence de Kenny, un jeune amputé de 13 ans. Sans jambe, il se déplace agilement, imperturbé par le regard des gens.

Le tournage d'un film qui traite de Kenny et de sa famille vient bouleverser sa vie. Ce film soulève une réflexion face à la manipulation exercée par les médias, notamment l'invasion de l'intimité d'un jeune handicapé.

Grand Prix des Amériques au Festival des films du monde de Montréal, 1987.

Entrée: \$4.00

- \$3.00 pour ceux qui détiennent une carte de la Bibliothèque publique de Sudbury ou une carte d'étudiant de l'Université Laurentienne.





## LES VISIONS DE SHIMAM



### Bullier

Votre budget sera très élevé car vous serez très chanceux en gagnant un pari. Après quelques sorties dans différents restaurants chics, vous riquerez de souffrir d'une grave indigestion en apprenant que l'argent que vous avez gagnée est fausse!

### Léon

Votre préoccupation principale n'est nulle autre que votre vie universitaire. Si vous êtes intéressé à rester en vie, il serait bon de prendre vos pilules contre la haute tension artérielle et d'évitez les "parties", car votre coeur s'en ressent énormément!

### Angélique

L'inquiétude n'est pas toujours la meilleure des attitudes. Avant que votre santé en soit gravement affectée, je vous suggère d'arrêter de vous inquiéter, car vous n'avez pas encore posté la lettre que vous vous êtes écrite!!!

### Camille

Tout ira bien avec vos proches à une seule condition: que vous ne réagissiez pas avec susceptibilité aux plaisanteries. Alors prenez un conseil une fois pour toute: "Rangez vos cornes!"

### Yvonne

Vous avez une nature très nerveuse et impatiente. Ce qui peut vous causer de sérieux problèmes. Vous risquez de "verser" dans un monde de larmes dues à des paroles prononcées trop subitement. Attention, le prix des Kleenex augmentent.

### Polina

Beaucoup d'entre vous souffrez d'un problème qui s'aggrave de plus en plus. Pour essayer de ménager votre santé, je vous suggère fortement de faire attention aux pluies acides!!!

Sylvie Bernatchez  
(FRAN 2505 FB)

### Tamara

Votre passion pour l'être aimé est très intense. Dans les prochaines semaines, vous allez recevoir une lettre anonyme. Vous risquez d'attendre très longtemps pour savoir qui est la personne en question. Soyez patient!!!

### Vianna

Ne prenez surtout pas des décisions trop rapidement dans les prochains jours. La paresse n'est pas toujours la meilleure décision. Prenez donc les escaliers et méfiez-vous des ascenseurs car ils ne sont pas très sécuritaires depuis quelques jours!

### Samanta

Les choses iront beaucoup mieux pour vous si vous arrêtez de tout critiquer une fois pour toute. Soyez plus ouvert aux idées des autres, et ne verrouillez pas vos portes.

### Ballana

Vous avez besoin de l'attention des autres. Eh bien, vous en aurez cette semaine. Attendez-vous d'avoir un coup de fil qui risque de vous débalancer. Essayez à tout prix de garder l'équilibre!

### Enzo

Vous serez facilement inquiet en ce qui concerne votre santé ces semaines-ci. Pour mettre fin à ces tracasseries et non à votre vie, je vous suggère d'arrêter de fumer au plus vite! C'est nécessaire.

### Samphien

Vous vous mettez en colère très rapidement, surtout quand les autres ne répondent pas à vos besoins cachés. C'est à vous de jouer, alors faites plus d'exercices. Vos jambes vous le permettent grandement!

# La Lune Libre



### La curiosité

Savoir ce qu'on ne sait pas  
Connaitre ce qu'on ne connaît pas  
Avoir ce qu'on n'a pas...  
Font que la vie commence et continue,  
Commence et recommence,  
Comme un cercle, sans fin, sans début.  
Elle nous étanche la soif  
Elle nous nourrit  
Un mets extraordinaire  
destiné au curieux.  
J'ai faim et je mange,  
J'ai soif et je bois,  
Anxieuse et curieuse...  
Sentiments dans le coeur,  
Stylo entre les doigts  
Et s'écoulent de moi  
Curiosité et encore plus:  
Amour de la curiosité.

Gislaine Gervais

### Les points sur les i

Y'a pas de points sur les i  
Comme y'a pas de loi, de justice  
Y'a pas d'honnêteté, de respect  
Y'a pas de paix

Y'a pas d'amour sans contact  
Pas de contact sans peur  
La peur de mourir

Le corps se décompose  
Pourrit comme une pomme  
Qu'on a laissée de côté  
Le sexe pas tranché

Et que faire?  
C'est de leurs affaires  
Y'a pas de points sur les i

Y'a de la violence à la t.v.  
Y'a des meurtres en pleine journée  
Y'a des suicides d'avions  
Pis y'a de la guerre

Y'a les médias de la vérité  
Photographies de la réalité  
Reflets de la société

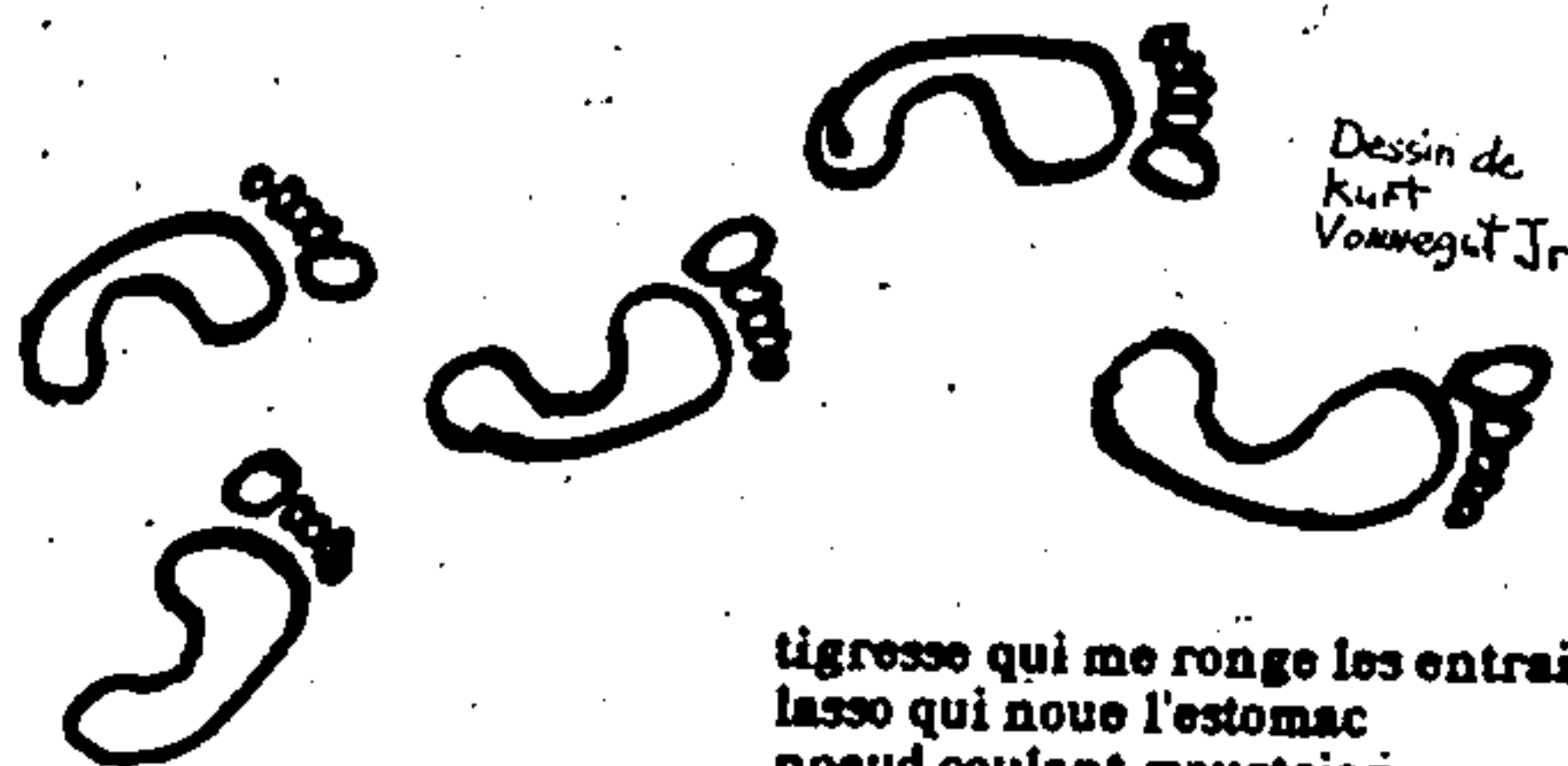
Siècle de vengeance  
Avortement des sentiments  
Bombe, armement, argent  
Moquerie de la liberté

Le ciel sera bientôt à vendre  
Le soleil menace de s'en mêler  
Pour mettre les points sur les i.

Joanne Dubé

Cette tâche de lumière que je discernais sur l'eau de la rivière Chybal, c'était tout simplement un jet lumineux d'un soleil lointain, qui (le Personne ne vint, per-jet) après avoir voyagé plusieurs années-lumières sur l'espace, heurtait finalement une substance encore plus forte, les bruits qui le reflétaient. Je m'amusai (que j'imaginais) étaient tout de même à regarder muets... Le jet lumineux cette ombre lumineuse en y disparut, le soir est recherchant des formes ou des contours. Ce n'est que première vision... lorsque je m'apprêtais à

Shimam



Dessin de  
Kurt  
Vaugeois Jr.

tigresse qui me ronge les entrailles  
lasso qui noue l'estomac  
noeud coulant meurtrier  
onclume qui m'écrase les poumons  
respiration

pénible  
saccadée

sueur qui coule sur mon front  
les nerfs à vif  
le coeur qui chavire  
le monde qui s'écroule  
pour une niaiserie

INQUIETUDE

Vision d'un amour gris,  
vision d'une haine rouge. Je  
lumière les couleurs de mes  
sentiments dans mes yeux,  
saturation de sel et d'eau,  
saturation de peine et de  
misère.  
J'ombre les joies et le  
bonheur derrière ma  
violence intense, reflet de  
ma société.

Lucie Bellemare

Jasmine Richard





# sporiginal

par Marc Mallet

## LES CHAMPIONNATS CANADIENS SENIORS A SUDBURY?

Sudbury tentera d'obtenir les championnats canadiens seniors de piste et pelouse pour, soit 1989, 1990, 1991 ou 1992. Il n'est pas certain encore si cette demande sera faite par la ville, l'université Laurentienne ou un autre groupe intéressé.

Les meilleurs athlètes canadiens de piste et pelouse se feront compétition lors de cet événement. Cette année, Ben Johnson, le détenteur du record mondial pour le 100 mètres, participe à ces jeux afin de promouvoir la concurrence des athlètes canadiens et leur participation aux championnats canadiens.

Il n'aime pas les oeufs

## UN AUTRE BAUMANN A SUDBURY?

Chris Churchill dit qu'il n'y a qu'une seule chose qu'il déteste de la natation: il doit manger des oeufs une fois par semaine. Ceci mis à part, il adore le sport qu'il pratique depuis l'âge de 4 ans. Membre du club de natation de l'Université Laurentienne, il domine toutes les compétitions chez les 10 ans et moins, y compris le Esso Youth Cup à Etobicoke où il a remporté cinq médailles d'or et établi un nouveau record en décembre dernier.

Les meilleurs temps personnels de Churchill sont à une seconde des temps records établis par Baumann lorsqu'il avait le même âge.

Churchill détient déjà 7 records pour la région du nord-est ontarien et aura la

dians.

Casey Wade, le coordonnateur de la compétition dit qu'il n'a reçu aucune demande officielle jusqu'à présent pour 1989 et que le choix d'un site ne sera arrêté qu'après le mois d'avril, puisque certains critères de sélection restent encore à déterminer.

Sudbury en 89?

Les championnats, qui devaient, à l'origine, être répartis entre diverses communautés du Canada chaque année, ont lieu à Ottawa depuis quatre ans et s'y tiendront encore en 1988.

Le complexe de piste et pelouse de l'Université Laurentienne est en train de subir une métamorphose pour les championnats mondiaux junior de piste et pelouse de 1988 qui auront lieu du 26 au 31 juillet prochains. Les championnats nationaux juniors s'y tiendront également en juin.

Wade a finalement déclaré qu'il voyait d'un bon oeil la candidature de Sudbury, étant donné les facilités qu'offre le campus de la Laurentienne. Reste à savoir si les autorités municipales donneront suite à ce dossier.

Trois jours par semaine, il se lève à 5:00 du matin, pour s'entraîner et 4 jours par semaine, il nage pendant une heure et demie après l'école. Un tel horaire ne lui laisse que bien peu de temps libre.

Lorsqu'il changera de division et montera à la catégorie de 11 et 12 ans, il ne s'attend pas à gagner autant de médailles qu'à ses débuts, mais ceci ne le décourage pas.

En natation, les compétiteurs de niveau mondial sont dans la catégorie nationale-senior. La catégorie sous cette dernière est la nationale-junior où il n'y a aucune division d'âge. C'est pour cette catégorie que son entraîneur, Richard Buwag s'occupe de l'entraîner pour le mois

chance de faire crouler les marques enregistrées par Baumann, car il n'aura 11 ans que dans quatre mois.

Churchill dit qu'il aimerait devenir aussi bon que Baumann et la comparaison de ses temps à ceux d'Alex ne fait que l'encourager.

Bien qu'il soit un peu tôt pour en parler comme du prochain Alex Baumann, sa performance jusqu'ici nous permet de croire qu'il est appelé à un brillant avenir.

Un esprit de famille

Churchill vient d'une famille grandement impliquée dans la natation. Ses parents, Bruce et Linda, l'encouragent vivement lors de ses compétitions, tandis que sa soeur Beth, âgée de 13 ans, nage activement.

Tournoi d'improvisation. Rencontre celle de Macdonald-Cartier. Les Goo Gees universitaires ont gagné 11 à 7. Ensuite Macdonald-Cartier a fait face à la ligue hôte de l'université Laurentienne. Les universitaires de Sudbury ont récolté une victoire avec le pointage de 8 à 5.

Ainsi les deux institutions post-secondaires ont disputé le championnat. L'université d'Ottawa a finalement remporté la palme au compte de 8-7. Les heureux gagnants du premier d'improvisation franco-ontarien sont: le capitaine, Gaetan "Mollo" Ross, Claude "Démon"

Edmont, Hélène "Tout feu" Laflamme, Roch "Belles Oreilles" Laramée, François "Pogo" Gagné, Daniel "Amadeus" Boivin, Chantal "La ta chanson" Trudel et l'entraîneur Anne-Marie "Toutoune" Lalonde.

Les étoiles

Il est à noter aussi que plusieurs improvisateurs ont démontré beaucoup de talent sur scène. Les première, deuxième, troisième et quatrième étoiles du tournoi sont comme suit: François "Pogo" Gagné de l'université d'Ottawa, Monique "Moumoune" Perron de la Laurentienne, Claude "Démon" Edmont d'Ottawa et Marc "Recrue" Girouard de Macdonald-Cartier. Daniel

"Amadeus" Boivin de l'université d'Ottawa a mérité une médaille à titre de joueur possédant les meilleures qualités d'écoute, aux multiples atouts tant corporels que verbaux. Et Rachel "Cocotte" Lachance a été nommée l'improvisatrice la plus sociable durant tout le tournoi.

Donc, chapeau aux vainqueurs et aux participants. Et, sincères félicitations à Carole "Monchichi" Desforges de l'Université Laurentienne qui a su organiser ce superbe week-end. Que l'improvisation à la Laurentienne continue de gagner des adeptes!

Bruno Gaudette

## CRAZY CANUCKS OU THE EH-TEAM

Les membres de l'équipe masculine canadienne de ski alpin est en pleine crise d'identité. Ils ne s'appellent plus les "Crazy Canucks" comme le faisaient Steve Podborski, Ken Read et Todd Brooker, mais ils skient avec autant de cran.

Jusqu'au congé de Noël, nos skieurs canadiens se sont extrêmement bien comportés dans les courses internationales et ont skié comme des démons enragés.

A la première course de l'année, Rob Boyd de Whistler, Colombie-Britannique, s'est classé en première place dans les deux descentes d'entraînement et deux autres membres se sont insérés dans les quinze premières. Malheureusement, le jour de la course, ces derniers ne s'en sont pas sortis aussi bien.

Les premiers succès

Encore une fois, lors des périodes de réchauffement, les canadiens se sont classés dans les quinze premiers. Mais cette fois, ils ont connu le même succès le jour de la course.

d'avril. Dans cette compétition, il se pourrait que Churchill nage contre des adolescents et même des adultes.

Il dit que sa spécialité est le 400 mètres style libre. Son meilleur temps personnel est de 5:02 tandis que le national-junior est situé à 4:50, seulement 12 secondes plus rapide.

Mais Jeno Tilanyi, entraîneur chef du club de natation à la Laurentienne, ne veut pas prédire les exploits possibles du jeune nageur. Il dit qu'on ne peut pas trop s'emporter

Rob Boyd est arrivé en première place, tandis que son coéquipier Brian Stemmler, de Aurora, Ontario s'est classé en troisième place.

C'était la première fois que deux canadiens finissaient dans les trois premières positions depuis 1983, lorsque, à Kitzbuehl, en Autriche, Todd Brooker avait gagné la course et, Ken Read avait fini troisième.

Boyd mentionne que l'équipe actuelle forme une nouvelle génération de skieurs canadiens. Nous ne sommes plus les Crazy Canucks, ce nom étant celui de la génération précédente. (The Sports Network-TSN a suggéré le nom de "Eh-Team").

Récemment l'équipe canadienne a connu du succès: Rob Boyd a remporté sa première victoire; après un début de course chancelant, il a su récupérer en fin de parcours pour s'emparer du premier rang. Son compatriote Felix Belczyk, quant à lui, a pris la dixième place. Ces succès sont prometteurs pour l'avenir de l'équipe masculine de ski canadien.

lorsqu'il s'agit des jeunes car bien des choses peuvent se passer en deux ou trois ans et il est injuste de mettre trop de pression sur l'enfant. Pour les nageurs de moins de 13 ans, ce n'est pas la vitesse qui est importante mais plutôt la qualité et la technique. Il faut d'abord savoir comment, puis ensuite y ajouter la rapidité.

Toutefois, Tilanyi dit que Churchill est un bon jeune nageur. Si son attitude reflète son potentiel, on pourrait se retrouver avec un autre médaillé dans les Olympiques à venir.

## L'ORIGINAL DÉCHAÎNÉ

L'original déchaîné est le journal des étudiants et étudiantes francophones de l'Université Laurentienne. Il est le véhicule de l'opinion et de la créativité de tous ceux qui veulent s'adresser en français à la communauté universitaire laurentienne.

Quand l'auteur de l'article le demande et que le contenu ne porte pas offense à qui que ce soit, il pourra garder l'anonymat. La responsabilité des opinions émises appartient à l'auteur de l'article.

En dépit des catastrophes coutumières, L'Original déchaîné paraît le deuxième et quatrième mardi de chaque mois.

La date de tombée pour les articles du prochain numéro est le jeudi 4 février.

Soumettez vos articles et annonces à L'Original déchaîné, local C-306, Université Laurentienne, Sudbury, P3E 2C6 tél.: 673-6557. Toute collaboration est non seulement bienvenue, mais vivement souhaitée. Originaux, foncez!



# littéroriginal

André Paiement

Père de la francophonie ontarienne

Dix ans déjà! Le 23 janvier 1978 mourait à Sudbury, André Paiement. Depuis ce temps, beaucoup d'eau a coulé sous le pont franco-ontarien: CANO n'est plus, Prise de Parole et le TNO sont en pleine expansion. Mais si la collectivité peut s'exprimer aujourd'hui, elle le doit beaucoup à Paiement. Le temps de quelques années, il aura été le catalyseur et la figure de proue de jeunes francophones d'ici, tant par son implication dans le milieu artistique et culturel que par l'importance de ses pièces de théâtre. Ici, l'on pense en particulier à *Mob i'viens du Nord*, *stie, la vie et les temps de Médéric Boileau*, *Lavalléville* et l'adaptation du *malade imaginaire* de Molière. La réflexion qui suit prend d'ailleurs racine dans la lecture de ces pièces ainsi que dans un excellent article de Gaston Tremblay ("Genèse d'éditions francophones en Ontario", *Revue du Nouvel-Ontario*, no 4, 1982, p. 1-20).

**un apport immense**  
L'apport de Paiement au milieu franco-ontarien et sa culture naissante furent immenses. On lui doit CANO musique qui fut le groupe le plus populaire auprès des Québécois de l'époque, de même qu'une grande implication dans le mouvement CANO original et dans la création du Théâtre du Nouvel-Ontario.

## un dramaturge

Plus encore, Paiement fut le premier à dire la francophonie ontarienne telle qu'il la percevait et à l'avoir exprimé d'une façon directe. Sous sa plume, l'Ontario français devient une *Lavalléville* mythique et refermée sur elle-même. *Lavalléville* est loin du monde, ce monde que Diane veut découvrir mais qu'Ambroise craint comme la peste: "Vas-y pour voir! Toronto-Canada! Montréal-Canada! N'importe où Canada et tu vas te faire manger par l'étranger!" (p.24).

Ce raisonnement est imposé à la longue par Adolphe aux habitants de "sa" ville. Mais au fil des événements, *Lavalléville* et Adolphe devront s'ouvrir à l'étranger; les jeunes, tout en restant à *Lavalléville*, pourront s'émanciper. La forge dans laquelle se situe la pièce n'est plus seulement un endroit où

Albert a passé sa vie à réparer toutes les parties de machines de *Lavalléville*, elle devient un lieu de création authentique; Ambroise y crée maintenant des statues du soleil. Il prend nettement conscience de la force que la création éveille en lui: "Il me semble/Que pour la première fois je prends conscience de toute cette force/Que je tiens dans mes bras/ Et il me semble/Que pour la première fois je m'éveille à toute cette vie/Qui vibre autour de moi" (p.78).

Dans ses pièces, Paiement dit également le passé franco-ontarien. *La vie et les temps de Médéric Boileau* met en scène un vieil homme qui ne s'y retrouve plus dans la vie "moderne". Depuis un certain temps, sa vie n'est qu'une suite de malheurs. D'abord, il perd son emploi à l'American Lumber and Export Company of Canada Limited, sous prétexte qu'il est trop-vieux. Ensuite, sa famille ne veut plus de lui. Sa bru: "Si y reste icitte ça va être la même histoire qu'avant. J'avais été obligée de le garder vingt-quatre heures par jour, de le nourrir de l'habiller, de

le coucher, de le lever pis de le faire pisser!" (p.48).

Exilé en ville, Médéric est totalement dépaycé. Il est le prototype du Franco-Ontarien d'une génération passée qui ne comprend rien à la vie moderne. Comme l'affirme Gaston Tremblay dans la postface de la pièce, les vieillards de Paiement "comme la majorité des Franco-Ontariens, sont résignés. Devant un futur inacceptable et un passé qui ne s'adapte pas à la réalité du présent ils se doivent de dire" (postface, p.69) "Mais oui, j'ai bien vécu/J'ai bien mangé/J'ai bien dormi/J'ai fait presque tout/Ce qu'un homme peut faire/Dans une vie/Juste une chose que je regrette/C'est que je n'ai pas eu/Encore quelques moments/Pour tout recommencer" (p.54-55).

S'il est un texte de Paiement qui est représentatif de sa vision de la société franco-ontarienne, c'est son adaptation du *malade imaginaire* de Molière (adaptation qu'on retrouve à la suite de *La vie et les temps de Médéric Boileau*). Entre autres, on y remarque ce passage qui résume toute l'adaptation: "Schizophrénie! Schizophrénie! 'You will' bien vouloir excuser /'Our' manière de parler/Mais

nous comprenons 'what we say. Schizophrénie! Schizophrénie! 'Is what we be'." (p.56)

## phrase visionnaire

Passage capitale car il rend avec force le drame du Franco-Ontarien: personnalité scindée en deux, partagée entre deux langues et deux cultures. Phrase empreinte de lucidité et visionnaire aussi: n'est-ce pas justement la thématique que reprendra Patrice Desbiens quelques années plus tard dans son recueil *L'homme invisible/The Invisible Man?*

Brosser un tableau de l'oeuvre d'André Paiement en si peu de lignes ne lui rend pas justice. Mais au moins, un tel survol permet d'apprécier les textes et les activités d'un Franco-Ontarien fier de son identité et de son passé. Créer, inventer et vivre sa culture, voilà ce qu'a fait Paiement. Il est le premier à avoir dit aussi justement et honnêtement qui sont les Franco-Ontariens; il leur a donné une identité. En ce sens, il est vraiment le père de la francophonie ontarienne, quelqu'un qui avec ses compagnons de son époque, mérite un profond respect pour tout ce qu'il a accompli. MICHEL COURCHESNE

## MAIS QUI A TUE MONTCALM?

Entre Montréal et Sudbury, recueil d'essais de Fernand Dorais, professeur à l'Université Laurentienne de Sudbury, sort de "pré-textes pour une francophonie ontarienne". C'est-à-dire que l'auteur vise à rendre les Franco-Ontariens conscients de leur milieu et à leur donner le goût de leur francophonie.

M. Dorais traite en particulier d'un phénomène à l'oeuvre chez les Franco-Ontariens, soit l'acculturation, qui est définie comme "l'ensemble des phénomènes qui résultent de ce que des groupes d'individus de cultures différentes entrent en contact continu et de première main avec les changements culturels qui surgissent dans les modèles culturels originaux de l'un ou des deux groupes." (p.18)

### Peuple sans histoire

Au début de son ouvrage, l'essayiste s'interroge sur l'existence de faits historiques, à savoir s'il existe

une étude monographique sur l'implantation des francophones en Ontario. Faute d'un tel ouvrage, on n'en connaît que trop peu sur l'histoire des Franco-Ontariens. Cette triste vérité fait d'eux un "peuple sans histoire" et permet à M. Dorais d'amorcer une certaine réflexion qu'on ne peut s'empêcher de prendre au sérieux, puisqu'elle se rapporte aux jeunes Franco-Ontariens d'aujourd'hui.

### L'histoire au secondaire

En effet, la réflexion porte sur le manque d'une conscience historique chez les jeunes franco-ontariens. Est-ce qu'on peut nier ce fait? N'est-il pas vrai qu'un seul crédit en histoire est nécessaire pour obtenir un diplôme au secondaire? Et qui peut se rappeler de tout ce qu'on a enseigné dans une classe où tous baillaient aux corneilles ou somnolaient durant les films ennuyeux?

On se souvient peut-être de l'histoire de la Nouvelle-France ou du Haut et du Bas-Canada, de l'année de la Confédération, de la Première...non, de la Deuxième Guerre mondiale et...? Mais oui, toute cette histoire semble être bien loin dans notre mémoire. Il faudrait relire quelques pages d'un livre d'histoire, mais personne n'a le temps de faire ça, voyons! Et pourquoi pas?

### Honte de son passé

On n'a pas été conditionné à s'instruire, à se cultiver plus qu'il ne fallait; on est paresseux et on a peur d'acheter des volumes. Mais, c'est surtout à cause de l'attitude honteuse des enseignants face à leur passé, à celui de leurs ancêtres à l'époque où ces derniers étaient les dépourvus, les angoissés, les honteux de leur langue, ces Canadiens français qui étaient sous l'emprise des Anglais.

C'est la honte de ses origines qui entrave l'enseignement de l'histoire, de la vraie histoire.

Si on reste bouche-bée devant une simple question d'histoire, si on ne sait pas en quoi consiste le cléricisme, ce sont les enseignants qu'il faut blâmer, c'est leur faute et ce sera encore leur faute demain.

C'est cette honte de ses origines et génèses qui empêche le Franco-Ontarien de se défendre face à l'acculturation. L'acculturation n'a plus que le choix de s'assimiler au plus fort. A moins que...

### Est-il trop tard?

A moins que le problème ne soit pas aussi grave qu'on le pense. Qui dit qu'il est trop tard pour que les Franco-Ontariens se prennent en main?

Bien sûr qu'ils vivent en un milieu minoritaire ici à Sudbury, comme, ailleurs. Mais reste le fait qu'il y a

des petites communautés franco-ontariennes, où le processus d'acculturation se fait en sens inverse, où la majorité est francophone et fière, où le français domine dans les écoles, dans les services sociaux, et même dans les rues. Tous sont bilingues, ou presque. Les Francophones ne se battent jamais et beaucoup ne connaissent même pas le terme "francophonie!"

### La panique

A Sudbury, c'est la peur, la méfiance, l'angoisse: "On va perdre notre français! On va être acculturé! Il faut faire quelque chose! Vite avant que la francophonie disparaisse! Il ne faut pas paniquer! Les Franco-Ontariens ne se laisseront pas piétiner si facilement. La honte de leur passé ne les hante pas puisqu'ils ne connaissent même pas leur histoire! En temps et lieu, ils sauront bien qui a tué Montcalm.

Jeanne Dubé





# politicorignal

Un dilemme pour les Conservateurs

## LE POSTE DE NOUVELLES 24 HEURES

Les Conservateurs de Brian Mulroney n'ont eu que des mauvaises nouvelles au sujet du permis d'exploitation d'un poste d'informations 24 heures, qui a été accordé à la société CBC (Radio-Canada) en novembre dernier par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.

Un conflit à dimensions multiples s'est produit, et risque de diviser le caucus gouvernemental. Typiquement canadien, il comprend les dimensions suivantes: l'ouest contre le centre du pays, le capital privé contre les sociétés d'Etat, les Anglais contre les Français, et le service public contre les politiciens. C'est donc une décision politique difficile qui devra être prise par M. Mulroney et son Cabinet.

### Régionalisme

Le Cabinet revoit la

décision du CRTC à la suite d'une pétition de Allarcom, la société privée de Calgary qui a vu sa soumission rejetée au bénéfice du CBC. Selon le Dr Charles Allard, un entrepreneur d'Edmonton, un tel poste ne fait pas parti du mandat de la télévision publique canadienne. Un poste d'information 24 heures basé à Edmonton servirait à réduire le contrôle politique et culturel exercé par le centre du pays.

De son côté, la CBC rétorque qu'elle est mieux placée pour offrir un tel service, et que plus de la moitié des reportages sur une tel chaîne serait d'origine régionale.

### Privé ou publique?

Le débat acquiert une dimension idéologique. Au sein du caucus conservateur, les députés qui sont opposés aux sociétés d'Etat sont en faveur de la proposition d'Allarcom. La

ministre des Communications, Mme Flora MacDonald, appuie la décision du CRTC, mais d'autres, y compris Mulroney, Clark et Mazankowski, ne sont pas heureux de cette décision, et critiquent le directeur du CBC, M. Pierre Juneau (nommé par P.E. Trudeau).

### Dimension linguistique

James Edwards, le député albertain qui a quitté son poste de Président du comité législatif sur les communications pour faire pression sur le Cabinet en faveur de la proposition Allard, a même donné une tournure linguistique au débat. Il a recruté l'appui de plusieurs députés québécois, qui se voyaient frustrés par le fait que le service de nouvelles serait offert en anglais seulement.

Toutefois, le Québec n'est pas sujet à l'invasion du poste américain CNN, et le projet d'Allarcom ne

prévoit pas un service francophone lui non plus.

### Politiciens vs. C.R.T.C.

André Bureau, le président du CRTC, soutient que les politiciens n'ont pas le droit de renverser la décision. D'après lui, la proposition CBC était de loin la meilleure car elle ne coûterait que \$0.25 par abonné au câble, et que la proposition Allard nous présenterait les nouvelles internationales provenant de sources américaines.

Le Cabinet est devant une situation difficile. Un oui au CBC diviserait le caucus et aliénerait les députés albertains, tandis qu'un renversement de la décision déplairait aux nombreux sympathisants de la télévision publique, et remettrait en cause la politique de réconciliation nationale de Mulroney.



### Une patate chaude

Même si la période de revue de la décision du CRTC se termine le 29 janvier, le Cabinet pourrait étudier le cas, ce qui retarderait une décision jusqu'en septembre. Finalement, c'est la décision de Brian Mulroney.

Grâce à la polarisation du débat et au fait que nous sommes dans une année électorale, il est très possible que le Cabinet remette sa décision jusqu'à l'introduction du nouveau projet de loi sur la télédiffusion, attendu à l'automne. Les perdants seront les gens qui attendent l'arrivée de ce poste, et le vrai gagnant sera Ted Turner, qui pourra profiter du délai pour enraciner son poste de nouvelles américaines au Canada.

Luc Comeau